

primorski utrip

ČASOPIS ZA SLOVENSKO OBALO IN ZAMEJSTVO

Piran-Izola-Koper

DROGA
PORTOROŽ

Januar 1998

leto 4, številka 48,

cena 100 SIT

Banka Koper

Center Portoroža dobi novo podobo

V portoroškem Avditoriju so v četrtek, 15. januarja zvečer prvič javno predstavili nagrajene elaborate urbanistično - arhitektonskega načrtovanja za ureditev centra Portoroža. Prvo nagrado za elaborat pod šifro "PREPLET" je ocenjevalna komisija dodelila avtorjem iz Architecte d.o.o. Piran.



FOTO: Franc Krajnc - Informa

V Piranu prenavljajo Župančičevo ulico in Trg bratstva

Iz urada Župana Občine Piran so sporočili, da je Gradbeno podjetje ALEA, d.o.o. iz Celja 5. januarja letos pričelo s prenovo Župančičeve ulice in Trga bratstva v Piranu. Prenovili bodo dotrajane komunalne naprave in tlakovali ulico. Okvirna vrednost investicije je ocenjena na 200 milijonov SIT. Prenova bo predvidoma zaključena konec maja 1998.

Odločilo bo Vrhovno sodišče

Nedavna tiskovna konferenca OMV Istrabenz (7.1.) na sedežu firme v Koprju, bi zagotovo potekala v bolj sproščenem vzdušju (morda bi govorili o velikem dobičku), če vodstva ne bi neprijetno presenetila dokončna odločba Glavnega davčnega urada pri Davčnem uradu Republike Slovenije o (domnevni) davčni utaji in hkrati zahtevi Urada, da mora OMV Istrabenz d.o.o. plačati 1,6 milijarde tolarjev davka oziroma skupaj z obrestmi vred dobri 2 milijardi. Izrek odločbe: V postopku inšpiciranja (100 strani zapisnika) ugotovljena nepravilnost pri prodaji kurilnega olja - nepravilno obračunavanje ter plačevanje prometnega davka za leto

1996. Odločba je dokončna, možno je izredno pravno sredstvo - pritožba na vrhovno sodišče. V tem času so nekateri vodilni že prejeli tudi vabila sodniku za prekrške. V OMV Istrabenz odločno zatrjujejo, da so vselej spoštovali vse predpise in da se niso davčno okoristili. Minister za finance Mitja Gaspari je odložil zahtevek o izvršbi (spornega) plačila PD do pravnomočne sodbe Vrhovnega sodišča, kar pa se lahko zelo zavleče. Črna inačica bi pomenila, da bi jim odločba pobrala ves lanski dobiček in tudi izpraznila amortizacijski račun - za nekaj časa zavrila njihove razvojne možnosti.

Na sliki: Vodstvo Istrabenza na tiskovni konferenci. FOTO: FK-INFORMA



Občinski svet Piran o sestavinah plana

Predsednica Občinskega sveta Piran sklicuje nadaljevanje 30. seje Občinskega sveta Piran, ki bo v četrtek, 22. januarja ob 9.00 uri v veliki sejni sobi občinske zgradbe v Piranu.

Na dnevnem redu je samo ena točka in sicer: Spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega plana občine Piran v letu 1997. Gradivo so člani Sveta prejeli že za 30. sejo, ki je bila 23. 12. 1997.

Razstavo elaboratov si lahko ogledate do 22.1. 1998 in sicer od ponedeljka do četrтка od 9.00 do 12.00 ure, v petek, soboto in nedeljo od 18.00 do 22.00 ure. Ob zaključku razstave 22. 1. 1998 bo ob 19.00 uri organiziran stik javnosti z avtorji natečajnih rešitev.

Morda se prav zaradi skromnih nagrad na javni poziv ni prijavilo oziroma ni bilo izdelano veliko število elaboratov. Na predlog Ocenjevalne komisije so v skladu s pozitivnim razpisom podelili 4 nagrade.

1. nagrado za elaborat pod šifro PREPLET, v višini 630.000,00 SIT prejmejo avtorji iz Arcitecte Piran: Nenad Bijelić dipl.ing.arh., Marko Mahnič abs. arh., Andrej Mlakar dipl.ing.arh., Manca Plazar dipl.ing.arh., Salko Pivač dipl.ing.arh., Zvezdana

Stojkovič dipl.ing.arh. in Nebojša Vranešić dipl.ing.arh., direktor, ki je tudi podrobno opisal nagrajene elaborate.

2. nagrado pod šifro CT-5-14, v višini 410.000,00 SIT prejmeta avtor natečaja Peter Kerševan dipl. ing. arh. iz Ljubljane in Projektiva Inženiring Piran d.o.o.

3. nagrado pod šifro HEVREKA, v višini 180.000,00 SIT prejmejo avtor prof.dr. Janez Kresal, dipl.ing. arh. iz Ljubljane in soavtorja Mag. Viktor Žigon dipl. ing. arh. iz Ljubljane in dr. Martina Zbašnik Senegačnik, dipl. ing. arh. iz Ribnice.

4. nagrado pod šifro KARIB-DA, v višini 180.000,00 SIT si bo razdelilo več avtorjev, med njimi je tudi Vojteh Ravnikar dipl. ing. arh. s Fakultete za arhitekturo v Ljubljani in drugi z Biotehniške fakultete - Oddelek za urejanje krajine.

Dr.Alojz Zorn

o posledicah pokanja petard stran 12



Scalfaro prihaja v Izolo



Italjanski predsednik Oscar Luigi Scalfaro bo skupaj s predsednikom RS Milanom Kučanom v petek, 23.1.1998 v Izoli prisostvoval na slovesni otvoritvi OŠ z italjanskim učnim jezikom Dante Alighieri.

Koliko kandidatov?

Čeprav je do lokalnih volitev še dobih 11 mesecev se v piranski občini že odpirajo svetle perspektive najmanj šestim možnim kandidatom, ki se nameravajo potegovati za mesto piranskega župana oziroma županje. Kot je znano se je na prejšnjih volitvah, ko smo hkrati v Sloveniji že krojili novo lokalno samoupravo, pomerilo sedem kandidatov. V drugem krogu, 18.12.1994 je zmagal Franko Fičur, njegov protikandidat Klavdij Mally pa je dobil kakšnih 200 glasov manj.

Pri INFORMI PORTOROŽ, ki se ukvarja tudi z raziskovanjem trga in javnega mnenja ter tako imenovanega političnega marketinga, imajo preliminarni seznam, ki pa je zaenkrat še skrivnost. Kot posebna zanimivost letošnjih prizadevanj je tudi vprašanje, ali bodo v dveh političnih strankah zmogli dogovor o enotni kandidaturi in ali bo morda že zaradi tega, veliko prej kot je potrebno, prišlo do notranjih nesoglasij? Letos bodo v piranski občini, kot je razvidno iz prijaznih pisem, ki so prispela v redakcijo, kandidirali tudi resni pretendenti - Pirančani, ki so "na začasnem delu" na pomembnih položajih v Ljubljani. Prva neodvisna kandidatka za županjo piranske občine z doktoratom, in kot sama pravi, ustreznimi izkušnjami, se bo v našem časopisu predstavila piranski javnosti že v februarju.



Za popolno lepoto vida!

Očala na recept ali brez.

Najboljše blagovne znamke okvirjev: ARMANI, YSL, VALENTINO, VOGUE, BYBLOS, CAZAL,... Visoko kakovostna stekla z zaščitnimi postopki: ZEISS, GALILEO, RODENSTOCK,...

URNIK 9 - 12 / 16 - 19 sobota 9 - 12



GAŠPAR-MIŠIČ GAŠPAR s.p.

Ulica svobode 1, Piran-Pirano

PE-Bolniška 1

Tel.: 066/ 747-153, 747-154, 746-178

Telefaks: 066/ 747-153

Mobitel: 0609/649 190, GSM 041/649-190

PE IZOLA

Ljubljanska 41, Izola-Izola

Tel./Fax.: 066/ 67-218

Mobitel: 0609/626 337, GSM 041/626-337

ZAUPAJTE AGENCIJI Z NAJVEČJO PONUDBO NEPREMIČNIN NA SLOVENSKI OBALI



Mesec MASAŽ v Termah Palace.

Vse vrste masaž z 10 % popustom in posebno ponudbo 10 masaž + 1 mehanska masaža gratis.

Priporočamo tudi obisk savn in bazenov s termomineralno vodo ter TEPIDARIUMA, za krepitev imunskega sistema telesa ter za splošno boljše počutje in sprostitve.

Vabljeni v Terme Palace.

Informacije in rezervacije: tel. (066) 747 360, fax. (066) 747 188

Javni posvet o morskimi mejami v Piranskem zalivu

Primorski utrip bo v začetku marca organiziral drugi strokovni posvet o obmejnih vprašanjih s Hrvaško. K razpravi bomo povabili zgodovinarje, člane hrvaške in slovenske komisije za državno mejo, predstavnike Ministrstva za zunanje zadeve, župane obmejnih občin slovenske in hrvaške Istre, ljudi ob meji in za mejo ter druge poznavalce, ki jih ta problematika zanima.

Slovenija in Hrvaška se še vedno pogajata o določitvi meje na morju, kaže pa, da bo že v tem, sicer čisto navadnem letu, vendarle iz diplomatskih drobtin nastala pogača. Več o tem v februarški številki.

Quicklab

Foto color laboratory - Obala 7, Bernardin, 6320 Portorož - Tel.: +386 66 775 664
Foto color laboratory - Obala 41, Portorož - izdelava fotografij, prodaja fotografskega materiala in opreme
Foto color atelje - Obala 120, Lucija, 6320 Portorož - Tel.: +386 66 770 537

IZDELAVA FOTOGRAFIJ V ENI URI - RAZVIJANJE DIAPOZITIVOV -
IZDELAVA FOTOGRAFIJ IZ DIAPOZITIVOV - PRODAJA FOTOMATERIALA IN OPREME



OD VSEPOVSOD

TRST

Obračun sodnega leta

Več umorov in prestopništva, manj ropov

V ponedeljek, 12. januarja so na tržaškem sodišču odprli novo sodno leto. Ob takih priložnostih sodniki ali glavni tožilec običajno javnosti posredujejo najbolj zanimive podatke iz črne kronike. Po pisanju Primorskega dnevnika, ki povzema poročilo glavnega tožilca tržaškega prizivnega sodišča Elia Pasquariella (podatki od 1.7.1996 do 30.6.1997) v Furlaniji - Julijski krajini v primerjavi z ostalimi italijanskimi deželami, ni bilo večjega števila hudodelskih dejanj. Glavni tožilec pa je posebej izpostavil problem delikvence mladih. Največ so jih prijavili zaradi tatvin v stanovanjih.

Občutno se je zmanjšalo število ropov (predlani 426, lani 356) vendar je znotraj tega naraslo število ropov, ki so jih zakrivali mladi. Nekaj tatvin gre pripisati tudi mladim nomadom, ki jih v ta dejanja prisilijo odrasli. Sodni organi so zabeležili tudi nekaj primerov pedofilije in spolnega nasilja nad mladolletnimi osebami.

Število umorov se je povečalo s predlanskih 13 na lanske 15, število poskusov umorov pa je ostalo nespremenjeno (24). Med hujšimi zločini je omenjen umor videmske šolnice, ki ga je storil mladoletnik.

Iz tožilčevega poročila izhaja, da v FJK ne delujejo mafijske organizacije. Razčlenil je protizakonita dejanja, kot so tihotapljenje droge in orožja, nezakonito priseljevanje, prostitucija in podobno.

Tudi tržaški sodniki so zatrpali z delom, saj moraja razrešiti še okoli 6800 zadev iz prejšnjih let.

Lani zasačili 500 pribežnikov

Glavni tožilec Elio Pasquariello je omenil, da so italijanski in slovenski policijski in sodni organi vzpostavili sodelovanje z namenom, da bi zajezili protizakonite prehode čez slovensko-italijansko mejo. Schengenska južna meja pa je očitno postala še bolj mikavna, saj so lani na italijanski strani zasačili 500 ilegalnih pribežnikov.

Sicer pa so finančni stražniki v Trstu lani zasegli 2,5 kg heroína, 73 kg hašiša, 2,5 milijona cigaret, poleg tega pa je bilo tudi veliko število davčnih utaj. Vsote neplačanih davkov silijo že v desetine milijard lir. Trideset je bilo tako imenovanih "čistih" utajevalcev, torej takšnih, ki niso plačali niti lire.

Zamejski Slovenci kar pridno čakajo na "svoj" zakon

Zaščita manjšin je pogoj za okrepitev upravne avtonomije. To je med drugim poudaril tržaški župan Riccardo Illy na izredni seji Deželnega sveta v Trstu (9.1.), ki je bila posvečena razpravi o ustavnih reformah Republike Italije. Na seji so, tako kot že nekajkrat prej, izpostavili vlogo, ki so jo igrale narodnostne manjšine (zlasti slovenska) pri ustanovitvi Furlanije-Julijske krajine kot dežele s posebnim statutom. Toda tudi petdeset let po znanih zgodovinskih dogodkih so Slovenci še vedno brez zaščitnega zakona in brez zagotovljenega avtomatizma oziroma ustreznega volilnega sistema, ki bi omogočil zastopnost slovenskih predstavnikov telesih FJK. V tem pogledu so njihovi kolegi italijanske narodnosti na dvojezičnem območju v Sloveniji zagotovo veliko na boljšem.

"Nekoč je bil v Italiji centralizem, danes pa se na obzorju pojavlja federalizem in znotraj tega boste ohranili posebnost, v kolikor boste kos novim razmeram", je na seji deželnega sveta v Trstu rekel predsednik poslanske zbornice Luciano Violante. Poudaril je tudi pomen zastopnosti narodnih manjšin v izvoljenih telesih. Očitno pa je od besed do dejanj dolga in zapletena pot. Tako mislijo tudi udeleženci javnega protesta, ki so ga organizirali ob obisku Violanteja v Trstu. Na transparentih je med drugim tudi pisalo: "Slovenci v Italiji še čakajo na spoštovanje in zaščito". Na letaku je pisalo, da ima Dežela FJK poseben statut (status oziroma položaj) predvsem zaradi prisotnosti slovenske manjšine, kot to jasno izhaja iz ustavodajne skupščine iz leta 1947. Zapisali so, da Dežela FJK ni izpolnila svojih obveznosti do slovenske manjšine.

Z nedavnim volilnim zakonom je večina deželnih svetovalcev zavrnila vse tiste predloge, ki so v duhu evropskih pravnih norm oziroma standardov težili k temu, da bi jamčili ali vsaj olajšali izvolitev slovenskih predstavnikov v deželne ali državne organe.

Stranka županov

Tržaški župan Riccardo Illy naj bi se napotil h kolegu v Benetke na posvet o ustanovitvi nove "svoje" stranke. Če se bo iz političnega dogovora kaj izcimilo, bodo v Italiji med prvimi v Evropi imeli nekakšno stranko politikov, gospodarstvenikov - in županov, katalonsko stranko, ki si bo prizadevala za večjo avtonomijo severne pokrajine brez severne lige. Ker se tudi v Sloveniji ubadamo z zapletenim vprašanjem avtonomije lokalnih dejavnikov (lokalne samouprave in nemoči županov) ter s centralizacijo državne oblasti, bo njihov vzorec morda kar pripraven tudi za naše razmere. Sicer pa imamo v našem parlamentu kar nekaj poslancev, ki so tja "preskočili" kar z županskega fotelja.

Satelit odkriva morebitna nahajališča rude na Luni

Ameriška agencija za vesolje NASA je pred kratkim poslala v krožnico okrog Lune poseben satelit z imenom Rudosledec, ki ima nalogo odkriti morebitne zaloge rudnega bogastva pod skorjo našega najbližjega planeta, oddaljenega od Zemlje 384.000 km. Morda ni več daleč čas do rudarstva na Luni.

Z Milanom Kučanom v tretje tisočletje



V Uradnem listu RS št. 1. z dne 9. 1. 1998 je objavljen sklep Državnega zbora o nastopu funkcije predsednika Republike Slovenije. Predsednik Republike Slovenije Milan Kučan je 22. decembra 1997 prisegel pred Državnim zborom in je nastopil funkcijo predsednika države 23. decembra 1997.

Republiška volilna komisija je v Uradnem listu RS št. 76, 10. decembra 1997 objavila poročilo o izidu volitev predsednika republike, ki so bile 23. 11. 1997. Na volitvah je imelo pravico glasovati 1.550.775 volivcev, glasovalo pa je skupaj 1.064.532 volilcev ali 68,65 % volivcev. Neveljavni sta bili 22.102 glasovnic. Veljavnih glasovnic je bilo 1.042.344.

Bilo je 8 kandidatov.

Milan Kučan je kot nestranski kandidat na presenečenje mnogih, ki so napovedovali dva kroga volitev, že v prvem krogu 23. novembra 1997 gladko premagal vse svoje tekmece. Dobil potrebno večino 578.925 glasov kar znaša 55,54 % vseh veljavnih glasov oddanih na volitvah.

Ostali kandidati za predsednika Republike Slovenije so bili Marjan Poljšak, ki je dobil 33.477 glasov (3,21%), dr. Janez Podobnik 191.645 glasov (18,39%), dr. Bogomir Kovač 28.110 glasov (2,70%), Anton Peršak 32.032 glasov (3,07%), Franc Miklavčič 5.713 glasov (0,55%), mag. Marjan Cerar 73.439 glasov (7,04%) in dr. Jožef Bernik 98.996 glasov (9,50%).

TRST

Za smrt Zvonka Repiča krivi trije poklicni morilci

Novogoričan Zvonko Repič, lastnik izvožno-uvoznega podjetja Addex v Gorici ni poravnal dolga zato so z njim obračunali trije poklicni morilci.

Kot je znano so Zvonka Repiča našli 23. oktobra lani v zelo hudem stanju v prtljajniku njegovega avtomobila znamke Volvo na nekem parkirišču na tržaškem obrežju. Neznanci so ga zvalili v

bife in ga nato s silo odvedli v avtomobil, nekje na poti proti Trstu so ga na samem močno pretepli in na koncu še polili z bencinom in zažgali. Vrgli so ga v prtljajnik in prepustili usodi. Po po hudih mukah je čez štirinajst dni umrl v tržaški bolnišnici.

Italijanska policija in preiskovalni sodnik so imeli kar nekaj dela, da so lahko prišli zadevi do dna. V

ozadju okrutnega umora poslovneža so neporavnani računi med "poslovnimi partnerji", saj naj bi bila Repičeva firma Addex za nakup surove kože neki srbski firmi dolžna skupaj z obrestmi vred 300 tisoč mark. Italijanska policija že ima imena in fotografije treh Srbov, poklicnih morilcev, ki naj bi zagrešili ta okrutni zločin.

Veliki saldi niso privabili množic



Tržaški trgovci s tekstilom so tudi letos znižali cene. Za ženski plašč je bilo treba pred znižanjem cen odšteti tudi do 500 tisoč lir več. V Upimu sedaj še lahko najdete moške obleke, ki so prej stale 250 tisoč lir v času razprodaje pa veljale le še kakšnih 130 tisoč lir in manj. Hlače spodobne kvalitete je mogoče kupiti že za 45 tisoč lir. Srajce, ki so prej veljale 59 tisoč lir stanejo 35 tisoč lir. Velika znižanja oziroma razprodaje, ki so včasih pritegnile množico kupcev iz bivše Jugoslavije tudi za tržaške trgovce niso več to kot so bile. Po nakupih prihaja nekaj več hrvaških kupcev, medtem ko slovenskih ni opaziti veliko. Nakupi ob velikih znižanjih postanejo še bolj zanimivi, če izkoristimo povrnitev plačanega prometnega davka (IVA) za iznešeno blago čez državno mejo.

Slovenska zbornica za odnose z javnostmi bo članica ICO

Konec novembra lani je dvanajst agencij za odnose z javnostmi v portoroški Marini ustanovilo Slovensko zbornico za odnose z javnostmi. Ustanovitve je podprlo tudi mednarodno združenje svetovalnih agencij ICO PRCA (International committee of public relations consultancies associations) v katero bo, kot kaže, kmalu sprejeta tudi slovenska zbornica.

Cilj združevanja agencij za odnose z javnostmi je dvig verodostojnosti stroke in kakovosti storitev. Združevanje evropskih agencij se je pričelo že leta 1986, sprva kot neformalna okrogla miza vrhunskih strokovnjakov, danes pa organiziranost temelji že na skupnih dogovorjenih osnovah in pravilih delovanja. Združenje ICO so uradno registrirali leta 1989 v Veliki

Britaniji. ICO je edini priznani predstavnik industrije za odnose z javnostmi pri Evropski komisiji v Bruslju. To združenje danes predstavlja že več kot 550 svetovalskih organizacij s skupaj več kot 10.000 zaposlenimi v agencijah.

Slovenska podjetja vse bolj vstopajo na mednarodna tržišča, zato se je tudi

povečala potreba po komuniciranju na nacionalni ravni. Prioritetni cilj slovenskega združenja oziroma slovenske zbornice je usklajevanje programa dela in pridobivanje novih članov ter aktivno sodelovanje z matično organizacijo v Londonu. Predsednik Slovenske zbornice za odnose z javnostmi je Božidar Novak.

Slovenski forum zahteva strategijo



Politična stranka Slovenski forum (njen predsednik je mag. Janez Jug) zahteva od Vlade in Državnega zbora Republike Slovenije sprejetje Zakona o prostih carinskih in prostih conah.

Zakon naj bi pripravili po vzoru naših sosedov in pa naj bi Luki Koper ter s tem seveda Sloveniji, ponudil podlago oziroma osnovne pogoje za razvijanje gospodarskega in finančnega sodelovanja z državami srednje in vzhodne Evrope ter prekomorskimi državami. Sloveniji naj bi zakon omogočil zastavitev in ureničevanje razvojne vizije v mednarodnih okvirih. Od Vlade in DZ R Slovenije pričakujejo, da te procese zavestno podpreta s posebno razvojno strategijo.

V a b i l o

Demokratska stranka upokoencev Slovenije, Občinska organizacija Piran in Društvo upokoencev Piran vabita vse člane stranke DeSUS, upokoence, občanke in občane občine Piran, predstavnike sindikatov ter druge zainteresirane na javno razpravo o Beli knjigi

v torek, 20. januarja 1998 ob 18.30 uri

v veliki sejni dvorani KS Lucija, Obala 105-107.

Zbornik dokumentov - Belo knjigo in predvidene spremembe v sistemu pokojninskega in invalidskega zavarovanja bodo tolmačili ustrezni strokovnjaki s tega področja.

Vabljeni

V Strunjanu so začeli s prenovo križišča

Pred nekaj dnevi so delavci Geograda iz Ljubljane opravili meritve, delaci SCT Ljubljana pa so začeli s pripravljalnimi deli za rekonstrukcijo zelo nevarnega strunjanskega križišča. Po pogodbi je rok za dokončanje investicije do 15. maja 1999.



Končno se je nekaj premaknilo. Iz Urada Župana Občine Piran so medijem poslali informacijo, da so se dela že začela. Investitor je Ministrstvo za promet in zveze, Direkcija RS za ceste, soinvestitor pa je Občina Piran. Izvajalec del je SCT Ljubljana, okvirna vrednost investicije znaša 250 milijonov tolarjev. Čeprav to ni občinska cesta, bo občina primaknila iz občinskega proračuna približno 10 odstotkov navedene vsote. Do končnega dogovora o datumu začetka del ni moglo priti kar nekaj časa, zlasti zaradi pomanjkanja sredstev, pa tudi zaradi nekaterih dilem, kako bo z obvoznico oziroma hitro cesto od Škofij do Lucije.

Pred začetkom prenove so bile narejene tudi ustrezne študije zardi širitve voznega pasu. Zaradi tehnologije gradnje bo izvajanje del potekalo s presledki. Sedaj začeta dela bodo izvajali do letošnje poletne sezone (utrjevanje terena) in nadaljevali v jesenskem času. Vsa dela pa morajo biti zaključena pred turistično sezono leta 1999. Po pogodbi je rok za končanje investicije do 15. 5. 1999.

Najprej bodo utrdili zemljišče na bivšem nogometnem igrišču ob mostu, čez dober mesec bodo podrli staro stavbo (na sliki), pravijo ji bivša občina, uredili bodo ločeno povezavo med obema deloma Strunjana, v glavnem križišču pa bodo promet usmerjali semafori.

Strunjansko križišče velja za zelo nevarno križišče v Sloveniji, saj se iz različnih razlogov tam letno zgodi nekaj deset prometnih nesreč, ki so terjale tudi smrtne žrtve, vendar policija pravi, da izrecnih smrtno nevarnih črnih točk na Obalnih cestah ni.

Poseben problem, ki ga najbolj zaznavajo tamkajšnji domačini, je vključevanje na prednostno cesto in prehod čez križišče. Tam je tudi avtobusno postajališče in ker mimo vozeči ponavadi ne upoštevajo omejitev hitrosti, je neprevidno prečkanje zares lahko smrtno nevarno.

V poletnem času se tam kolone pomikajo po polzevo zato kakšen voznik izgubi živce ter izsiljuje prednost. Če pride do nesreče, so potem kajpak kolone še veliko daljše.

Kaj menijo glede novega križišča nekateri krajanj



Lidija Žnidaršič-Šav, trgovka v marketu Mecator - Degro Strunjan
"Prav je, da bo novo križišče, saj se

je v poletnem času obupno vključiti iz stranske ceste na glavno. Le redki se lahko takoj spustijo v promet. Prav je tudi, da bi bil semafor, pa ne le za voznike, ampak tudi za pešce, kot je na primer v Izoli in Kopru. Mislim, da bo promet potekal v skladu z prometnimi omejitvami. Sedaj je nemogoče, nekateri prehitvejo kar čez polno črto, čez križišče, ne glede na pešce in promet okoli njih. Vsekakor se strinjam in sem vesela, da se nekaj postori za normalen pretok in varnost udeležencev v cestnem prometu."



Janko Škof, gostilna Pod trto Strunjan

"Slabše kot je, ne more biti. Bilo je katastrofalno. Še kako se strinjam, da se stvar končno uredi. Točno res ne vem kaj bodo naredili in kako bo izgledalo novo križišče, mislim pa, da bo boljše. Rešitev je le lokalnega značaja, saj dokler ne bodo speljali obvoznice iz Kopra proti Hrvaški, bo zadeva še vedno vprašljiva v poletnem času"

Janko se boji, da bo v poletnem času, če bodo takrat širili križišče, prihajalo do velikih zastojev.

Denis, učenec iz Strunjana



Ustavila sem se še na avtobusni postaji in povprašala naključnega čakalca na avtobus. Povedal mi je, da mu je ime Denis, da hodi v šolo v Strunjan in živi v Izoli. Ali ve, da bodo v Strunjanu prenovili križišče? Ne, tega ni vedel, rad bi pa, da bi tu končno postavili semafor, saj je zelo nerodno prečkati cesto, ko pa vsi tako divjajo in nihče ne ustavi pred prehodom za pešce.

"Stara Občina" se bo umaknila novi cesti



Tudi sama si želim da bi v Strunjanu kmalu dobili bolj varno in pretočno križišče za vse udeležence v prometu.

Vlatka Kozlovič

Novo v Portorožu TEPIDARIUM V TERMAH PALACE

V termah Hotelov Palace v Portorožu so odprli Tepidarium, poseben prostor z učinki terapije, ki so ga že poznali Rimljani.

Namenjen je vsem, ki jim je klasično svanannje preveč naporno, vendar bi želeli narediti nekaj več za izboljšanje lastnega imunskega sistema ali za svoje splošno boljše počutje.

Tepidarium v Termah Palace je prostor nad savnami, razdeljen v več manjših prostorov z različnimi temperaturami, ki prehajajo s 35 stopinj Celzija vse do 50 stopinj. S postopnim prehajanjem iz enega prostora v drugi se človekovo telo lažje prilagaja na višje temperature in se tako postopno krepi.

Ta metoda je primerna za krepitev imunskega sistema v telesu, kot pripava za savnanje in kot prostor za sprostitve po različnih terapijah.

Uporaba tepidariuma je priporočljiva, ko ima nekdo probleme s cirkulacijo krvi, ali prebavo, pri degenerativnih in revmatičnih obolenjih, migrenah, v primeru kroničnih respiratornih obolenj ter za splošno krepitev odpornosti telesa in za sprostitve.

Tepidarium v Termah Palace je odprt vsak dan od 9.00 do 20.00 ure, ob petkih in sobotah pa vse do 23.00 ure. Ko to pišemo, nekateri gostje in povabljeni že preizkušajo učinke nove terapije.

Koper Gasilci dobili novo vozilo

V Gasilskem domu v Kopru, Ljubljanska 6, so predstavniki Gasilske brigade Koper, direktor je Dorijan Maršič, v četrtek, 8. januarja 1988 dopoldne, slovesno prevzeli novo kombinirano vozilo TLF 3000 in tako dodobra izboljšali svoj vozni park za hitre intervencije.

Odrpli prenovljene prostore Doma mladih tehnikov Koper

V petek, 9. januarja ob 12. uri so v Kopr, Mladinske ul. 6, ob krajšem kulturnem programu in razstavi o dejavnosti mladih, slovesno odprli prenovljene prostore Doma mladih tehnikov Koper.

Izjava županov pridobiva na odmevu

Bo Občinski svet Mestne občine Koper zares organiziral protestno zaporo magistralne ceste na Črnem Kalu, ali gre le za opozorilo Vladi?

Občinski svet Mestne občine Koper se je na seji 18. decembra 1997 seznanil z informacijo o pripravi dokumentacije za gradnjo avtoceste na odseku Klanec - Srmin in obalne ceste od Škofij do Lucije z navezavo Luke Koper na avtocesto ter o dokončanju že zgrajenega dela obalne ceste in o pripravi na gradnji drugega železniškega tira.

V tej zvezi je sprejel štiri sklepe.

1.) Občinski svet Mestne občine Koper v celoti soglaša z ugotovitvami in sklepi, navedenimi v izjavi, ki so jo župani Mestne občine Koper, občine Piran in občine Izola podpisali 15. decembra v Kopru.

2.) V primeru, da do pričetka turistične sezone 1998 ne bo bistvenih pozitivnih premikov pri pripravi dokumentacije in izvedbi gradnje avtoceste, bo Občinski svet Mestne občine Koper organiziral protestno zaporo magistralne ceste na Črnem Kalu.

3.) Občinski svet zadolžuje strokovne službe Mestne občine Koper, da pripravijo publikacijo, v kateri bodo kronološko in strokovno združene vse informacije o aktivnostih v zvezi s pripravo dokumentacije za izgradnjo avtoceste in v kateri bodo tudi vsebovana vsa stališča neposredno prizadetih krajanov v krajevnih skupnostih in vaških skupnostih na trasi, za katero se je opredelil Občinski svet.

4.) Občinski svet zahteva od predsednika Državnega zbora in Vlade, da imenujeta pristojno osebo, ki bo Občinskemu svetu Mestne občine Koper podal pisno obrazložitev oziroma potek časovne in finančne izvedbe nacionalnega programa izgradnje avtocestnih odsekov in železnice ter odsekov hitrih cest na območju Mestne občine Koper.

Predsednik Občinskega sveta Mestne občine Koper je Lojze Peric

primorski utrip informa Iščemo nove sodelavce

V Informi Portorož in časopisu Primorski utrip razširjamo obseg dejavnosti tržnega komuniciranja in informiranja na celotno Slovensko obalo, zato potrebujemo nove honorarne sodelavce, ki se lahko preizkusijo na novinarskem ali komercialnem področju.

Nudimo

Honorarno delo dopisnikom za šport in splošne družbenopolitične teme za območje občine Piran, Izola Koper in ekonomskemu propagandistu za območje Izole in Kopra.

Pisne prijave pošljite do 31. januarja 1998 na naslov: Informa, Liminjska 91 Lucija, 6320 Portorož. Kandidate bomo obvestili o rezultatih izbora do 15. februarja 1998.



gospodarstvo in finance

Na zdravje turističnim milijardam



Po podatkih Banke Slovenije je tu-rizem že v času od 1. januarja do 31. oktobra lani primaknil v devizno blagajno za več kot milijardo ameriških dolarjev. Ta bo prvič krepko presežena kar se izredno lepo sliši, čeprav domači turisti hkrati tudi pridno trošijo svoje devize zunaj domovine in skrbijo za "ravnotežje". Največji delež (46,3%) - in še vedno pozitivno stopnjo, beležimo pri odkupu tujih plačilnih sredstev od tujcev, h kateremu prispevajo največ individualni turisti. Na fotografiji Quicklaba so trije pomembni možje, ki so skupaj nazdravili Novemu letu in boljši prihodnosti našega turizma. Minister za malo gospodarstvo in turizem Razgoršek (v sredini) nima nič proti temu, da bi se v njegovem mandatu raje pogovarjali o turističnih milijardah kot le kakšnem drobižu. Tu-rizem naj bi tudi nekaj več dobil zase in za svoj razvoj. V letošnjem letu naj bi za promocijo in sofinanciranje investicij v turizmu iz državnega proračuna namenili kar 1,5 milijarde tolarjev (ne dolarjev), kar se sliši skoraj neverjetno. Pa na zdravje in veliko sreče!

Hitra cesta od Škofij do Lucije

Koliko neznank?

Spomladi leta 1997 je na Ministrstvu za okolje in prostor stekel postopek za pripravo lokacijskega načrta za avtocestni odsek Sermin-Koper, navezavo Luke Koper na avtocesto in za hitro cesto Koper-Izola-Lucija. V prvi fazi te priprave že nekaj časa poteka vrednotenje tras. Na odseku obalne ceste v koprski občini so v presojo vključene tri variante, izdelovalec presoje variant pa lahko predlaga tudi druge.

V informacijah, ki so jih v zvezi z izgradnjo infrastrukture na Obali izdale pristojne službe Mestne občine Koper med drugim tudi piše, da bi morali biti z rezultati presoje seznanjeni novembra lani. Na zadnji seji Komisije (22.10.1997) pa je predstavnica Ministrstva za okolje in prostor pojasnila, da rezultati vrednotenja ne bodo znani do novembra (in tudi niso bili), ker s strani Ministrstva za promet in zveze ni bil pravočasno določen pripravljalec ustreznih strokovnih podlag. Idejne rešitve s preliminarno oceno bodo zato občinam posredovane do konca januarja 1998, v prvi polovici februarja pa bodo organizirani sestanki po prizadetih krajevnih skupnostih, na katerih bodo prebivalci seznanjeni z načrtovanimi prometnicami.

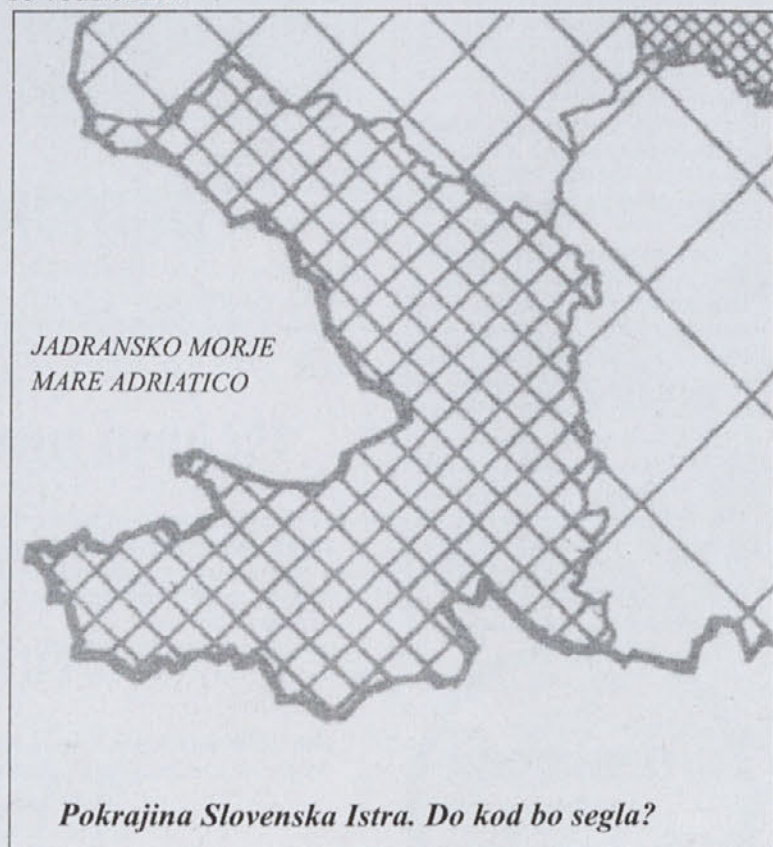
Z izgradnjo tunela skozi hrib pod bolnišnico bi prihranili lep košček blizu 4 km obale od Žusterne do Koprskih dolin za turizem. Neznank je kar nekaj. Od tega kje naj bi dejansko potekala hitra cesta do vprašanja zagotovitve ustreznih sredstev in seveda primerne znanega roka izgradnje. Od hitre ceste, ki se bo končala kot slepo črevo v lucijski dolini, pa je precej odvisen tudi razvoj lucijske obrtne cone. Ni znan tudi to, ali bodo potem vendarle ukinili regionalno cesto, ki nasilno deli Lucijo.

V Piranu v 11 mesecih lani 50% več tujih prenočitev

Po podatkih Statističnega urada RS smo v Sloveniji v enajstih mesecih lani zabeležili skupaj 5417422 prenočitev ali 10 % več kot v enakem času leta 1996. Prenočitev domačih gostov je bilo 2811002 kar je toliko kot lani, prenočitev tujih gostov pa je bilo 2606420 ali kar za 24 % več. V strukturi še vedno prevladujejo domači gostje (52%). In kako je bilo v enajstih mesecih lani v najbolj turistični občini Piran? Skupaj smo našli 1136470 prenočitev, ali kar za 28 % več. Prenočitev domačih turistov je bilo 493738 (+7%), prenočitev tujih turistov pa je bilo 642732 ali kar 50% več. Struktura prenočitev v piranski občini se nagiba v prid tujim turistom: domači turisti 43,44%, tuji 56,56%.

Pokrajina nebodigatreba

V Sloveniji se počasi privajamo na centralizacijo državne oblasti z množico pohlevnih občin, ki naj se znajdejo po svoje. O drugi stopnji lokalne samouprave pa še vedno nič.



Pokrajina Slovenska Istra. Do kod bo segla?

Slovenske pokrajine nam v vsej svoji raznolikosti in lepoti nikoli niso bile tako blizu kot nam bodo takrat, ko jih

bomo pisali z veliko začetnico. V mislih imamo Zakon o Pokrajinah, ki je mrtva črka na papirju, njegov prepoznavni znak pa je - druga stop-

Dohodnina '97

Obrazci so že objavljeni v Uradnem listu

Minister za finance je izdal odredbo o obrazcih napovedi za odmero dohodnine in nekaterih davkov za leto 1997. Odredba je objavljena v Uradnem listu RS št. 1 z dne, 9.1.1998.

Zavezanec za dohodnino, za davek od osebnih prejemkov doseženih v tujini, za davek od dohodkov iz dejavnosti, za davek od dohodkov iz dejavnosti z upoštevanjem normiranih odhodkov, za davek iz dohodkov iz kapitala od prodaje vrednostnih papirjev in deležev v kapitalu, za davek od dohodkov iz premoženja, doseženih z udeležbo pri dobičku v tujini ter za davek od dohodkov iz premoženjskih pravic, vložijo napoved za odmero dohodnine in navedene davke na obrazcih, ki so sestavni del odredbe, objavljeni v UL št. 1. V tej številki UL so objavljene tudi nekatere priloge oziroma popisni listi, ki so obvezni sestavni del obrazcev za napoved za odmero davka.

Z morebitnimi novostmi na tem področju vas bomo seznanili v februarški številki Primorskega utripa.

Proračun '98 prvič z velikim minusom?

Že ta teden naj bi bilo znano, ali bo DZ sprejel predlog Vlade, da bi proračun za leto 1998 znašal 843,7 milijarde tolarjev, kar je 100 milijard ali 13 % več kot lanske leto. V Ministrstvu za finance so izračunali, da se bo iz naslova plačanih prometnih davkov v blagajno nateklo največ, skoraj 390 milijard. Precej manj denarja bo od carin. Iz dohodnine bo 134 milijard, med novimi viri pa je letos okoli 7 milijard tolarjev davka na bilančno vsoto bank. Ker bo proračunskih odhodkov več kot prihodkov, bo prišlo do negativnega stanja. Vlada načrtuje proračunski primanjkljaj v višini 29,5 milijarde tolarjev.

Država našla nadomestilo za izgubljeno

Višji davek na promet storitev zaradi izpada prihodkov od carin?

Naša država počasi in zanesljivo izgrajuje svoj administrativno-birokratski aparat, ki za svoje preživetje potrebuje delovna mesta, plače, osebne prejemke, nagrade in še kaj. Birokracija se je v sedmih letih od osamosvojitve že dodobra razbohotila (skupaj s policijo in vojsko 18.000 glava množica) in tudi tako dokazala vse svoje re-produktivne in samohraniteljske sposobnosti. Medtem pa zaposlenost v industriji, ali kot temu radi rečemo - v proizvodni sferi, ki ustvarja novo vrednost, že nekaj časa doživlja svojevrsen kolaps.

Pošteno rečeno, grehov za nenasitnost države ne bi smeli naprtiti le birokraciji. Problemi so drugje. Slovenska ekonomija preprosto ne zmore vseh bremen javne in skupne porabe ter vse večjih socialnih transferov oziroma davatev. Razumeti moramo, da država ne ve več komu naj še vzame, medtem pa dobro ve, komu mora dati, saj so pritiski na proračunsko porabo vse hujši, pa naj gre za občinsko ali državno blagajno.

Ob sicer počasnem vključevanju v evropske integracijske procese, počasi in zanesljivo usihajo tudi prihodki od carin, ki so pomemben del državnega proračuna. Ker gre za težke milijarde, ki jih skorajda ni mogoče nadomestiti, država išče vse mogoče nove vire in najbolj priročni so seveda prometni davki, sodne takse in podobno. V UL RS št. 3 z dne 17. 1. 1998 je že objavljen zakon o spremembi in dopolnitvi zakona o PD, ki velja od 1.1.1998. Davčna stopnja od prometa storitev se je povečala s 5 na 6,5%. Že bežen izračun pove, da bo v državno proračunsko malho kapnilo na milijarde tolarjev. V bilančnih postavkah podjetij oziroma plačnika je to seveda strošek, ki posredno vpliva na dvig cen in na povečanje inflacije. Ta pa je že z lanskim letošnjim naskokom na 9,4 odstotka dodobra zrahljala možnosti za resno konkurenčno tekmo v prostoru Evropske unije.

nja lokalne samouprave, ki je pri nas v Sloveniji, za razliko od nekaterih drugih, celo bivših komunističnih držav, še vedno nimamo. Morda prav zaradi tega ne, ker se v politiki ne morejo zmeniti, ali naj država prepusti del svojih pristojnosti na novo nastalim pokrajinam, ali naj bi zakon skonstruirali tako, da bi se lahko občine na določenem območju, kjer imajo nekaj skupnega, dogovorile kaj jih tako veže, da bi lahko ustanovile pokrajino in nanjo prenesle nekaj svojih pristojnosti. Dilema je večna. Slovenska Obala je tipičen primer, ki nam pokaže, kako lahko nekdo sodeluje, če je slučajno enake barve. Če se župani imajo radi, in tako sedaj na srečo je, ne potrebujemo nobene Pokrajine.

Zlasti ne takšne, ki bi pomenila velika dolgovozna sestankovanja, brez konkretnih učinkov in bi zahtevala še več birokracije, stroškov ter da bi po možnosti še bolj oddaljila ljudi od bistva lokalne samouprave.

V Sloveniji, ki menda velja za najbolj centralizirano državo z množico občin (147 s še 67 novimi predlogi), ki državnemu aparatu ne sežejo niti do gležnja, bi menda bilo najbolj prav, če bi nekaj več pooblastil dali kar županom, kot nespornim voditeljem lokalne skupnosti, saj ta ni nič drugega kot podjetje z nekaj javnimi zavodi, ki mora skupaj z njimi neka-

ko preživeti. Nekateri svetniki, se na sejah spuščajo v gospodarske razprave, a v resnici o tem nimajo pojma.

Kolaps lokalne samouprave bi lahko odpravili le s skupno voljo, spremembo zakona o lokalni samoupravi in financiranju občin, drugačnimi večjimi pooblastili županov, natančnejšo razmejitvijo med občinskimi sveti in župani ter večjo opredelitvijo vloge dejavnikov v vaških in krajevnih skupnostih. Z velikimi strateškimi stvarmi pa naj se le ukvarjata država in bodoča pokrajina. In res, koliko pokrajin sploh potrebujemo? Odgovora še ni. Le tu in tam se za razpravo o ustanovitvi Pokrajine ogreje kakšna politična stranka - in to ponavadi bolj zaradi lastne promocije kot resničnega reševanja te zapletene problematike. Morda je res najbolj primerno število 9, kot ljudsko število. Z imeni bomo že kako. Včasih smo na tem koncu Slovenije imeli Skupnost obalnih občin. Ni še popolnoma pozabljena. Morda bo prišlo do njene reinkarnacije v malce drugačni obliki in širini. Zgodovina se pač rada ponavlja. Koprski županja Irena Fister ima v mislih pokrajino Slovensko Istro, ki bi združevala širše interese "navadnih" občin Pirana in Izole ter Mestne občine Koper, pa morda še Krasa?

Torta je blestela

Na prednovoletnem srečanju, ki so ga priredili Hoteli Palace Portorož v restavraciji Grand hotela Palace so se še posebej izkazali kuharski mojstri. Lepo in okusno torto s sladkim napisom Hoteli Palace Portorož so pripravili v slaščičarni Mignon.



Ekipo natakarjev s šefom kuhinje na čelu, ki je poskrbela za odlično obložene novoletne mize.

Ni vseeno kje kupite zelenjavo!

Včasih ste na tržnici lahko kupovali izključno domačo zelenjavo, praviloma po nižjih cenah kot v trgovini.



Malo sem se sprehodila po koprski tržnici. Čeprav je bilo mrzlo, kar ni nič nenavadnega za ta letni čas, branjeve, toplo oblečene, vztrajajo od ranega jutra tja do popoldneva. Odvisno pač, kdaj prodajo svoje pridelke in velikokrat se tudi zgodi, da jih morajo odnesti nazaj domov.

Na tržnici ni bilo posebej živahno. Tu in tam kakšna branjevka. Kupcev bolj malo. Branjevke prihajajo iz okoliških krajev Kopra, Babičev, Manžana, Bertokov, tudi iz Izole. Neka branjevka se mi je potožila, da mora plačati stojnico, čeprav tisti dan ni nič prodala. Naslednji dan prodaja isto- in spet mora plačati mizo.

Zelenjave ni preveč na izbiro, saj je skoraj na vsaki mizi isto, zeleni ali rdeči radič, ohrovt, zelje, krompir, tu in tam čebula, rdeča pesa, pa še kakšen liter domačega kisa se najde. Domačega olivnega olja, domačega žganja ali vina, suhega domačega sadja, medu in podobno, nisem zasledila nikjer, kar je bilo pred leti skoraj normalno. Le kaj je narobe? Morda predpisi, ki to prepovedujejo?

Potem sem se odpravila v okoliške zelenjavne trgovine in primerjala cene. Krompir na koprski tržnici je bil po 100 tolarjev, v trgovini neposredno ob tržnici pa so ga prodajali po 75,60 tolarja za kilogram! Dodati je treba, da branjevke, ko vidijo, da prodaja ne gre, cene tudi znižajo, samo da jim ne bi bilo treba pridelkov nesti domov. Izvedela sem tudi, da se nekatere

branjevke spoznajo na business. Zelenjavo preprosto kupijo v trgovini in prodajajo na tržnici. Poceni zelenjavo je mogoče kupiti tudi v skladiščih Luke, ali pa preprosto uvoziti.

Radič je bil po 400, pa tudi po 500 tolarjev, v trgovini 400. Čebula je bila na tržnici po 200 tolarjev, šalotka po 400, v sosednji trgovini pa po 124,70 tolarjev. Ohrovt je na tržnici cenejši kot kot v trgovini. Pri branjevkah je bil po 200 tolarjev, v sosednji trgovini pa po 250. Tudi cvetača je bila na tržnici cenejša. Tam je stala 300 tolarjev, v trgovini 350.

Več primerjav nisem napravila, sicer pa tudi ni bilo velike izbire, kar je normalno za ta čas. Največ je bilo radiča, zelenega in rdečega. Nekatere branjevke so nudile le to vrsto zelenjave in nobene druge. Nekatere so prinesle prodajat samo čebulo.

Sprašujem se, kaj tržnica danes sploh je? Ali se tam prodaja le doma pridelana zelenjava, brez posrednikov, in ali so zaradi tega cene lahko tudi nižje kot v trgovinah? Enotnega merila za cene na tržnici ni, očitno tudi ne pregleda nad konkurenco, sicer je težko razumeti, da so cene zelenjave na tržnici višje kot v trgovini. Na naših tržnicah včasih prevladuje tudi pravo mešetarsko vzdušje. Čar domače zelenjave je tudi v tem, da nekateri rade volje odštejejo tudi nekaj tolarjev več in se ne jezijo, ker bi v sosednji trgovini isto vsoto denarja lahko kupili več zelenjave.

Slika in besedilo: Vlatka Kozlovič

Martina Jerman
SOČA & COOP KOPER
je nagradila svoje kupce



V supermarketu - Koprčanki so novoletne praznike zaključili z nagradno akcijo in svojim zvestim kupcem pripravili 55 praktičnih nagrad, ki so jih žrebali v supermarketu. Tisti, ki še niso prišli po nagrade jih lahko dvignejo v trgovini do konca tega meseca. Številke izžrebanih kuponov s seznamom nagrad so bile objavljene v Primorskih novicah.

Prva nagrada je bila vikend paket za dve osebi na Bledu. Poslovodkinja Koprčanke Martina Jerman, ki je na prireditvi podelila nekaj nagrad je povedala, da si je supermarket v treh letih, odkar je odprt, pridobil številne kupce, ki pri njih lahko izbirajo med nekaj tisoč izdelki, pretežno pa prodajajo živila. Novoletna igra je tako uspela, sodeč tudi po veliki gneči v trgovini na dan žrebanja, zato bodo s podobnimi akcijami občasno tudi nadaljevali.

Slika: SK

VGRAJEVANJE STAVBNEGA IN DRUGEGA POHIŠTVA

Dejan Jukič s.p.
Strma pot 10
6320 Portorož
Tel.: 066/76-953, 62-170



RADIO TARTINI PIRAN®

☎ 066/740-080, 740-081

Fax: 066/740-085

0-102.8MHz-24h

RADIO OPČINE

Že 15 let z vami!

Smo prva in edina slovenska zasebna radijska postaja v Italiji. Objavljamo zanimive oddaje, ki jih povezuje najlepša izbrana glasba za vse okuse.

Radio Opčine lahko poslušate 24 ur dnevno na UKW frekvencah 90,6 in 100,5 MHz.
Tel. (091) 21-26-58
Telefaks (091) 21-32-95

Radio Portorož

Vse bolj poslušana
lokalna radijska
postaja
(88,3 Mgh) Portorož.

• Veliko dobre glasbe
• Servisne informacije s področja turizma in pomorstva

Izkoristite možnost oglaševanja!



Razvijanje barvnih fotografij v eni uri
Express izdelava fotografij
za dokumente
Fotografiranje prireditev,
svečanosti in porok
Prodaja filmov, fotoaparatorov,
albumov
Barvno fotokopiranje
Prodaja ročnih ur priznanih znamk

POSLOVALNICA
TPC LUCIJA
Obala 114
Tel.: 066/ 773-296

POSLOVALNICA
KOPER
Pristaniška 2
Tel.: 066/ 24-654

AVTO-MOTO DRUŠTVO

"Pinko Tomažič"

PIRAN

Strunjan 23

6320 Portorož

Tel.: 066/782-076

Telefaks: 066/ 782-344

Tečaj cestno - prometnih predpisov

Avto - šola pri AMD Piran prireja brezplačni tečaj
cestno - prometnih predpisov za voznike motornih
vozil.

Tečaj bo v prostorih Krajevne skupnosti
Lucija
in se začne v torek, 27.1.1998 ob 17.00 uri

Informacije in prijave: Tel.: 066/ 782-076

AMD Piran

top dent

PROIZVODNJA, TRGOVINA, STORITVE
ZOBNA ORDINACIJA IN LABORATORIJ

Koper, Vojkovo nabrežje 27
tel./fax: 066/24 676, mobitel: 041 638 967

**Zobozdravstve storite brez
čakalne dobe**

- *Brezplačni preventivni pregled in svetovanje
- *Uporabljamo naj sodobnejše materiale po konkurenčnih cenah
- *Pri večjih delih še dodatni popust
- *Nujne primere sprejemamo takoj!

Urnik

Od 8.00 do 13.00 in 16.00 do 19.00

OHRANITE ZDRAVE ZOBE IN LEP NASMEH

Boris Bekeš, dipl. iur.

Številne žrtve vojnega nasilja še čakajo na rento

Na Upravno enoto Piran je do konca leta 1997 prispelo 331 zahtevkov za priznanje statusa žrtev vojnega nasilja. Od teh je bilo rešenih na prvi stopnji že okrog 300, v revizijski postopek v Ljubljano je bilo poslanih 200 vlog. Pozitivno je bilo doslej rešenih le 37. Bodo nekateri res morali čakati štiri leta?

V Uradnem listu RS štev. 63/95, z dne 17. 10. 1995 je bil objavljen Zakon o žrtvah vojnega nasilja, ki je bil nato še trikrat dopolnjen.

Zakon v 1. členu določa, da je žrtev vojnega nasilja državljan Republike Slovenije, ki je bil v vojni ali vojaški agresiji na Republiko Slovenijo izpostavljen nasilnim dejanjem ali prisilnim ukrepom okupatorja, agresorja ali njunih sodelavcev.

Tri kategorije žrtev

Zakon določa, da imajo žrtve vojnega nasilja poleg nekaterih pravic iz zdravstvenega in pokojninskega zavarovanja, tudi pravico do doživljenske mesečne rente. Zakon je glede te pravice določil tri kategorije žrtev:

1. taboriščnike in zapornike;
2. internirance in izgnance
3. deportirance na prisilno delo in begunce, to je tiste, ki so pobegnili iz svojih takratnih bivališč v drugi kraj, drugo okupacijsko cono ali pa so živeli v ilegali.

Za vsako kategorijo je potrebno, da je nasilje trajalo najmanj tri mesece. Za žrtve agresije leta 1991 pa en mesec.

Za vojne ujetnike velja Konvencija

Vojni ujetniki niso predvideni kot žrtve vojnega nasilja po tem zakonu, ker je ta pravna materija urejena z mednarodnim pravom (Ženevska konvencija o vojnih ujetnikih). Ta konvencija določa pogoje oziroma način, kako mora zmagovita država ravnati z vojnimi ujetniki; med drugim jih sme uporabiti za fizično delo z izjemo oficirjev, katerih k temu ne sme siliti. Iz tega razloga vojnimi ujetnikom ni mogoče priznati statusa žrtve vojnega nasilja.

Zakon ne priznava nekaterih italijanskih taborišč

Mnoge kritike letijo na zakon tudi zaradi tega, ker ne priznava italijanskih taborišč, z izjemo koncentracijskega taborišča na otoku Rabuza koncentracijska taborišča, ampak le za internacijska taborišča. Zakon tudi ne obravnava žrtve severne Primorske, to je iz okolice Gorice, Ajdovščine, Vipavske doline, Štanjela in nekaterih drugih krajev, ki so jih italijanske okupacijske sile - in

pozneje nemške - požgale, prebivalce pa s silo izgnale.

V Piranu nekaterim žrtvam kljub temu priznali status žrtve vojnega nasilja

Ob razširjeni interpretaciji zakona (ker v zakonu pojem izgnanca ni točno definiran) je Upravna enota Piran nekaterim žrtvam iz teh krajev priznala status žrtve vojnega nasilja in vse pravice, ki iz tega izhajajo. Vendar je strokovna služba Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve opozorila, da ta kategorija žrtev v zakonu ni izrecno določena in naj se teh žrtev v prihodnje ne obravnava.

V Piranu vloženih 331 zahtev

Do konca leta 1997 je bilo vloženih na Upravni enoti Piran 331 zahtevkov za priznanje statusa žrtev vojnega nasilja. Od teh jih je bilo rešenih na prvi stopnji okrog 300. V revizijo na Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve v Ljubljani je bilo poslanih okrog 200, od teh pa je bilo doslej pozitivno rešenih 37. Dve vloge sta bili vrnjeni v dopolnitev postopka. Negativno je bilo rešenih 35 vlog, pritožb pa je bilo vloženih pet.

Nekateri so že prejeli rento

Tisti prosilci, ki so dobili iz revizije potrjene odločbe so že prejeli nakazano rento za nazaj in sicer od prvega naslednjega meseca po vložitvi zahtevka. Večina prejema rento od 1. 2. 1996. Vsi ostali pa še čakajo na rešitev v reviziji.

Na revizijski postopek v Ljubljani čaka 50.000 vlog

V slovenskem merilu je ogromno število tovrstnih vlog, ki čakajo na revizijski postopek. Na tem vprašanju dela šest pravnikov, ki pa morajo rešiti kar 50.000 zadev. Če Vlada ne bo ničesar ukrenila, da se postopek pospeši, bo revizija vlog trajala kar štiri leta, čeprav zakon določa, da mora biti revizija opravljena v enem letu od dneva, ko je odločba I. stopnje predložena revizijskemu organu. Številne urgence tistih, ki so že prejeli odločbo I. stopnje pri prvostopnem organu so nekoristne, ker prvostopni upravni organ ne more vplivati na rešitev na drugi stopnji. Postopek na prvi stopnji je trajal približno 13 mesecev, še vedno pa prihajajo posamezne vloge.

Borut Pahor

ZLSD odpira prostor novim idejam in ljudem

V Združeni listi socialnih demokratov so zaustavili svojo notranjo krizo, da pa bi dosegli politični vzpon, bi bile potrebne korenitejške kadrovske in programske spremembe.



Politična stranka si je zastavila kar nekaj konkretnih in morda celo ambicioznih ciljev. Do naslednjih parlamentarnih volitev želi postati najmočnejša opozicijska stranka, zato bo leto 1998, leto iskanja svežih in sodobnih odgovorov ZLSD na aktualna gospodarska, socialna in politična vprašanja, je med drugim povedal predsednik stranke Borut Pahor, ki se je udeležil prednovoletnega srečanja članov Območne organizacije ZLSD Piran 23. decembra v prostorih hotela Slovenija v Portorožu.

Borut Pahor ugotavlja, da se je slovenska politika v drugi polovici devetdesetih let močno utrudila in opehala. Ni več tiste vizionarske fantazije, zavzetosti in predanosti skupnim ciljem. Dosegli smo določene demokratične spremembe in neodvis-

nost. Po zastavitvi reform in močni evropski ambiciji pa postaja slovenska politika vse bolj zgolj prostor surovega boja za oblast in vse manj prostor odgovornega povezovanja ustvarjalnih sil za skupno dobro. Prepričan je, da bi s pametnejšo in strpnejšo politiko vsi skupaj lahko bolje živeli.

Ker vlada ni sposobna oblikovati skupne razvojne politike, je žrtev ozkih interesov vladajočih strank. Modernizacija Slovenije se opoteka, je zapisal. Kako je potem mogoče, da ima ta vlada kljub temu podporo v javnosti? Kot odgovor na to

vprašanje najde zaključek, da ta hip pač ni druge boljše možnosti. Največji opozicijski stranki iščeta razloge za zdajšnje probleme in izzive v preteklosti. ZLSD pa je preprosto prešibka, da bi pomembnejše oblikovala politične procese in ponudila alternativo.

ZLSD hoče okrepiti svojo zgodovinsko identiteto in se distancirati do totalitarnega komunističnega režima

V letu 1997 se je pokazalo, da vprašanje odnosa do slovenske preteklosti in zgodovine ostaja eminentno politično vprašanje. Očitno je, da se bo mogoče v celoti posvetiti izzivom sedanjosti in prihodnosti le, če bomo s

širokim soglasjem sprejeli dokument o narodni spravi in pomiritvi, katerega sestavni del mora biti tudi obsodba in distanciranje do komunističnega totalitarnega režima. Združena lista bo pri tem tvorno sodelovala, saj hoče okrepiti svojo zgodovinsko identiteto, predvsem z nacionalnim in socialnim izročilom OF slovenskega naroda.

Leto lokalnih volitev

Letošnje decembrske lokalne volitve ne bodo perfekten odraz stanja na državni ravni, so pa kajpak pomembne za delo in življenje v občinah vaških in krajevnih skupnostih. Tudi bodo volitve o ljudeh, pravi Borut Pahor. ZLSD Območna organizacija Piran bo, kot smo razumeli na tiskovni konferenci, kandidirala ugledne ljudi in to je tudi vsa filozofija lokalnih volitev.

Slovenija je najbolj centralizirana država

Borut Pahor je na vprašanje urednika Primorskega utripa o današnjem bistvu lokalne samouprave in poskusi decentralizacije upravljanja povedal, da je Slovenija ta hip najbolj centralizirana država. Franko Fičur, član ZLSD in župan piranske občine je povedal, da župani na Obali sodelujejo, vendar še vedno ni pravih temeljev za osnovevanje II. stopnje lokalne samouprave. Ključni problem tu je, da lokalna samouprava v slovensko politiko ne predstavlja izziva. Borut Pahor meni, da prevladuje filozofija političnega razmišljanja, da je treba državo voditi iz enega centra in si oblast razdeliti po fevdih. Za državo, ki želi oblati voditi centralistično, z vrha, je zelo fino imeti cel kup majhnih neobogljjenih občin.



IKI d.o.o. - skupina SiSart, Kamniška 25, 1000 Ljubljana zaposli:

1. vodjo nastajajoče poslovne enote na SLOVENSKI OBALI

Program enote:

- pridobivanje novih projektov in naročnikov v okviru dosedanje celotne linije proizvodov in storitev skupine SiSart (turistične publikacije, katalogi, prospekti, celostne podobe krajev, regij, podjetij, izdelava turističnih kart, itd.) in trženje le-teh
- etno galerija (lokalni spominki, dokumenti, slikovni material...)
- vodniška storitev (vodenje po obalnih mestih, Slovenski Istri in tematsko-strokovna vodenja)
- zaključevanje in upravljanje slovenskega multimedijskega turističnega informacijskega sistema (MTIS)

Pogoji: visoka izobrazba, delovne izkušnje v upravljanju, vizija razvoja in želja po uspehu.

Prošnje s kratkim življenjepisom, dokazili o izobrazbi, referencami in programom vodenja poslovne enote pošljite v 10 dneh po objavi na naš naslov.

2. vodnike za področje SLOVENSKE OBALE in ZALEDJIA

Za kvalitetno vodenje iščemo vodnike, ki bodo sprejeti v redno delovno razmerje in vodnike za občasno (sezonsko) vodenje.

Od vodnikov pričakujemo izobraženost, izkušnost, sposobnost komuniciranja v več jezikih, urejen videz in veselje do tega dela.

Prošnje z dokazili zahtevanih pogojev in kratkim življenjepisom pošljite v 10 dneh po objavi na naš naslov.

Informacije po tel. (061) 322 152

z MORJEM ZAobalo

Akcija za obalno gopodarstvo



Polje 5i
6310 Izola

Telefon: +386 66 65366
Fax: +386 66 61009

Nudim 30% popust za direktni dostop do 60.000
Ponudbe pod žifro "RAZPRODAJA"!

Aleksander Krebelj

Boris Kovačič

Igralnica med zahtevami države in lokalnimi interesi

Naloga prvega moža v Igralnici Casino' Portorož Borisa Kovačiča v času, ko prihaja do dejanskih novih lastninskih odnosov, je vse prej kot lahka. Usklajevanja je precej, zahteve so velike, tako znotraj kolektiva kot tudi od zunaj. Hkrati so pristojnosti uprave precej drugačne kot so bile nekoč, morda celo manjše.



predpisi kot za vse ostale gospodarske družbe. Magnet sodelovanja vidim v tem, da bomo skupaj s portoroškim turističnim gospodarstvom in ostalimi subjekti nastopali na tržišču in tako promovirali naš kraj."

Bo Igralnica lahko zunaj sistema koncesije od katere, kot smo dejali, žal še vedno ni nič, lahko še kaj postrani primaknila za turizem. Kako se boste znašli med zahtevami države in lokalnimi interesi?

"Za vlaganje v razširitev poslovanja, torej za nove naložbe ali podobno, je osnova dobiček. O dobičku pa odločajo lastniki. Med lastniki so sedaj tudi občine in to odločitev je treba prepustiti njim. Ostala sredstva, ki se lahko uporabijo so sredstva za reklamo in propagando, kvečjemu še sredstva iz naslova donacij, vendar sredstva donacij zmanjšujejo osnovo za dobiček, kar pa je v pristojnosti lastnikov. Vse bo dovishno od programa, ki ga si ga bomo zastavili in ki ga bo potrdil Nadzorni svet Igralnice."

Davki so vse večji, bo sploh kaj ostalo za delitev?

"Naša gospodarska družba - Igralnica posluje po predpisih, ki določajo obremenitev s področja davkov. S tem, da je v našem primeru specifična, ker se pač poleg rednega davka na storitve plačuje še posebni prometni davek od iger na srečo, po posebni lestvici. Poleg tega so še druge obremenitve, ki jih plačujemo. Na koncu so še komunalne takse na igralniško dejavnost, čeprav je tukaj precej nejasnosti, in pa seveda davek na dobiček ter še določene davščine pri dobitkih občanov. Kot vidite, se tega nabere kar nekaj. Tudi občina bo morala razrešiti vprašanje, koliko obremeniti Igralnico."

co s komunalno takso. Sedaj Občina ni bila lastnik in je pač na tak način obremenila Igralnico, v bodoče bo pač moralo biti razmerje med lastniki in ostalimi dejavniki precej bolj dorečeno."

Kdo nadzira poslovanje Igralnice?

"Nadzora je več vrst; Nadzorni svet ima nadzor nad poslovno politiko. Zakonsko je postavljen Urad za nadzor prirejanja posebnih iger na srečo, ki v bistvu opravlja tehnični nadzor nad samim izvajanjem iger na srečo. Kontrolo opravljajo tudi drugi pristojni organi, kot za vse ostale gospodarske družbe."

Je Igralnica Casino Portorož lani poslovala pozitivno?

"Igralnica kot celota da!"

V sloveniji je 11 igralnic. Menite, da jih je dovolj. Bi Slovenija lahko postala ena sama igralnica. Boste odprli še eno v Portorožu?

"Vlada je sprejela strategijo razvoja igralništva v Sloveniji. Največ naj bi bilo še štiri ali pet igralnic, in največ dvajset salonov igralnih avtomatov. Kar se tiče števila igralnic, zame velja predvsem tržni razlog, osnovno merilo je uspešnost oziroma dobiček pri poslovanju igralnice. Te slike morajo biti razjasnjene. Naša Igralnica ima pravico do treh koncesij, torej postavili bi lahko še eno. Razmišljamo o tem. Lokacija naj bo za zdaj še skrivnost."

V Turističnem podjetju Portorož d.o.o., ki je bilo lastnik Igralnice, je bila opravljena revizija lastniškega preoblikovanja podjetja. V dokumentih je pisalo, da je Igralnica Portorož edina v Sloveniji, ki pri tem ni oškodovala družbenega premoženja.

"V postopkih lastninjenja, ko se je Turistično podjetje preoblikovalo v Holding, ni bila podana ocena o kakšnem oškodovanju družbenega premoženja."

Znotraj Igralnice ste nasledili nekaj problemov: Zadeva Lipovec, kriminalisti so kar naenkrat odpeljali in ovadili bivšega direktorja Dobravca, kot kaže po nedolžnem so bili suspendirani nekateri delavci, nekaj nezadovoljstva je pa bilo tudi v zvezi s plačili. Boste Franka Fičurja sprejeli nazaj na delo, ko mu preneha funkcija župana?

"Lipovec je v službi, glede ostalih delavcev, ki so bili v disciplinskem postopku pa bi rad poudaril, da to ni bila volja, odvisna od uprave. Uprava je pač ravnala po postopkih, ki so jih naročili v Uradu za nadzor. Delavci sedaj normalno delajo. Glede bivšega direktorja pa tole. Če se držim nekih normativnih aktov, ne morem imeti različnih meril. Poudariti moram, da kot pravna oseba z nobene strani in od nikakršnega organa nismo bili obveščeni o kakršni koli zadevi v zvezi z Dobravcem. Noben organ, ne sodni, ne organ pregona, nam uradno ni sporočil, da je z njim kaj narobe. Iz tega razloga, če spoštujemo vse normativne akte, je za nas Dobravec čist. Prenehala mu je funkcija direktorja, izrazil je voljo, da ne bi bil več direktor. Delovno razmerje mu teče normalno naprej, na delovnem mestu svetovalca. Franko Fičur ima po po zakonu o delovnih razmerjih pravico vrniti se na delovno mesto v Igralnico, ko mu preneha funkcija župana."

Slišali smo, da se uprava seli v nove prostore?

"Da, najeli smo primerne prostore v TPC Lucija."

Franc Krajnc



Casino' priredil novoletno srečanje z upokojenci

Vodstvo Igralnice Casino' Portorož je 9. januarja v Restavraciji Marina Portorož priredilo srečanje z upokojenimi delavci. Med njimi je bil tudi prvi direktor Casinoja Anton Spinelli, ki slavi svoj 70. rojstni dan. Čestitamo!

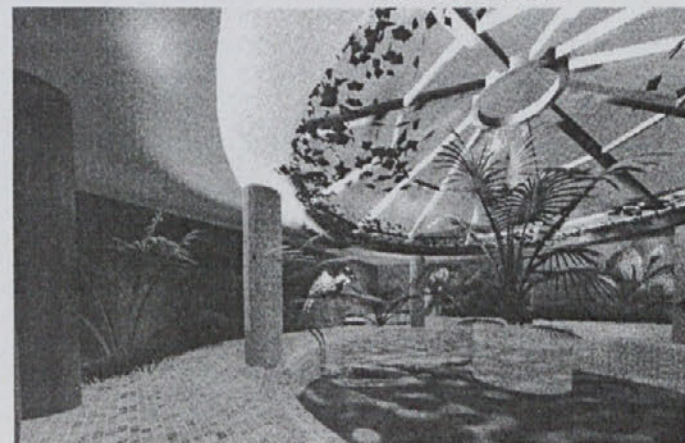
Bazeni Hotelov Morje za vse letne čase

Sredi Portoroža nastaja bazenski kompleks z ogrevano morsko vodo, ki bo največji te vrste v Mediteranu. Za goste bo odprt že 20. marca.



"V triletni načrt Hotelov Morje smo zapisali, da je treba to našo prekrasno lokacijo valorizirati z dodatnimi elementi ponudbe", nam je ob nedavnem obisku pri njih povedal Marino Antolovič, direktor Hotelov Morje. Ponuditi je treba produkt, ki je prilagojen novi slovenski realnosti in vse bolj zahtevnemu turističnemu tržišču. V prvem letu so obnovili del njihovih nastanitvenih kapacitet, v celoti so obnovili Hotel Slovenijo, dodali kongresne kapacitete (do 300 sedežev), racionalizirali prostore znotraj hotela. Poseg v Hotelu Slovenija jim je sprostil lokacijo za bodoči blagovni center. Sedaj je na vrsti uresničevanje sanacije in popravil možnost kopanja in koriščenja termalnih storitev v vseh letnih časih, obnova Jadranke in ureditev zabavno-igralniškega kompleksa ter popravil ponudbe na plaži. Načrt je dovolj drzen, da lahko predstavlja noviteto na trgu, a hkrati tudi ni razsipen, pravi Marijo Antolovič. Kompleks meri okoli 3000 kvadratnih metrov od tega je 600 kvadratnih metrov bazenskih površin. Celotna pogodbeno vrednost investicije na ključ velja 550 milijonov tolarjev.

Na teresi bo velik odprt bazen, pod njim pet lokalov trgovskega tipa, nekakšen mini trgovski center z novo, večjo slaščičarno Mignon. Večina lokalov je že prodanih po ceni, ki je nekoliko višja, primerna lokaciji. V zgradbi hotela bodo trije pokriti bazeni, od tega eden otroški in druga ustrezna ponudba. Prostor pred hotelom Slovenija bo nekako zadihal, uredili bodo krožni promet. Prenavljajo tudi prostore, kjer je bila recepcija Riviere. Tam bo glavni sprejem za zunanje obiskovalce. Nad Villo Marijo bodo zgradili teniška igrišča in tako gostom ponudili skorajda kompletne oritve za prijeten dopust. Foto: FK-INFORMA



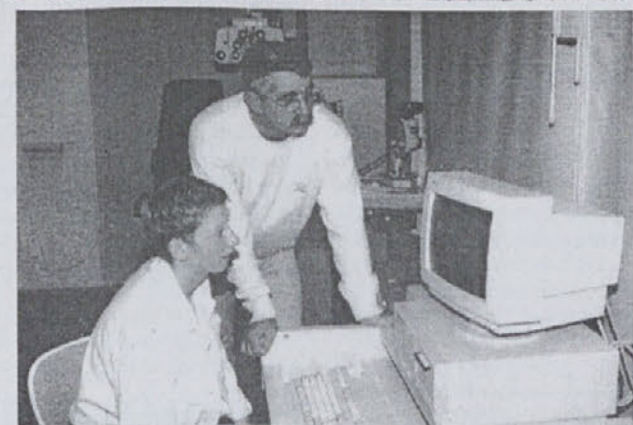
Primorski tisk pred veliko preizkušnjo?

V prodajalnah zasebne delniške družbe Primorski tisk Koper, z blagovno znamko Lipa, v Luciji, Portorožu in Piranu ter tudi drugod, se police neizprosno praznijo, saj že nekaj časa ni mogoče dobiti vsega potrebnega pisarniškega materiala, v soboto pa niso imeli več niti svežih časopisov. Delavke slutijo, da je v firmi nekaj hudo narobe. Pravijo, da niso prejele zadnje plače, a kljub temu poskušajo biti do strank vljudne in ustrezljive. Če bodo prisiljeni vtakniti ključ v vrata prodajaln, delavce pa poslati na zavod, naj bi menda to nevhvalno delo opravil kar stečajni upravitelj. Vse tegobe Primorskega tiska naj bi izvirale iz prevelike zadolžitve in verige neplačevanja obveznosti.

Turistična delavnica za sobodajalce

Turistično društvo Portorož v sodelovanju s TZS in Sekretariatom za turizem organizira v torek, 20. 1. 1998 v dveh terminih, ob 10.00 in 16.00 uri v prostorih Grand hotela Metropol turistično delavnico za oddajalce zasebnih turističnih sob. Teme razgovora s povabljenimi strokovnjaki bodo: nova kategorizacija zasebnih sob in apartmajev, organiziranost sobodajalcev - Klub sobodajalcev (pobuda TD Portorož) in druge aktualne zadeve s tega področja. Kotizacija: 2.500,00 SIT.

OPTIKA VENTURA OTTICA



Kdo so nagrajenci Optike Ventura

V prostorih Optike Ventura v Luciji so v sredo, 14. januarja opravili novoletno žrebanje. Na računalniku so iz seznama številnih njihovih kupcev in poslovnih partnerjev, izžrebali tri njihove stranke, ki bodo zagotovo vesele nagrade.

1. nagrado, darilni bon v vrednosti 60.000 SIT prejme Lala Salom, Seidlova cesta 34, Novo mesto.
2. nagrado, darilni bon v vrednosti 40.000 SIT prejme Marija Radojkovič, Seča 190, Lucija.
3. nagrado, darilni bon za 20.000 SIT prejme Laura Žic, Šolska 15, Lucija.

Glede koriščenja nagrade prosimo, da se oglasite v Optiki Ventura Lucija, Obala 112.

Čestitamo!

HOROSKOP ZA JANUAR

OVEN: Ljubezen: Ne obujajte preteklih spominov ampak pogledajte v prihodnost, ki vam prinaša veliko lepih trenutkov, doživetij in zelo prijetnih presenečenj.



Vpliv Neptuna bo povzročil nekoliko nejasen pogled na vaše čustveno življenje, zato del odgovornosti, ki jih partnerstvo zahteva poskusite sprejeti nase.
Denar: Dobre uradne novice vas bodo razveselile že v prvi polovici meseca, ugoden položaj Merkurja vam obljublja veliko uspešnost pri delu in veliko mentalne energije. Na finančnem področju boste racionalni in previdni, zato bo tudi vaše finančno stanje zelo dobro in se bo, v drugi polovici meseca, z nepričakovanim dobičkom, povečalo.

Zdravje: Odlično psihično in fizično počutje

BIK: Ljubezen: Za težave v odnosu z partnerjem ste delno krivi tudi sami, saj vaša veza temelji na



partnerjevih pobudah. Povabite partnerja tja, kjer mu boste lahko nemoteno izkazali vaša čustva in mu namignili o vaših željah. Presenetil vas bo z darilom v drugi polovici meseca, večjo pozornostjo in strastnejšim izkazovanjem čustev.

Denar: Neugoden položaj Merkurja vas opozorja na večjo previdnost pri službenih zadevah, pri podpisovanju novih pogodb ter v vseh službah, ki so povezane z papirji ali komunikacijo. Stabilnost vašega finančnega področja vam bo omogočila tudi nepričakovane izdatke, do 20.1 pa večji finančni dobiček, povezan z tujino. K zelo dobremu finančnemu stanju bo ta mesec pripomogel tudi vaš partner.

Zdravje: Možne so manjše težave z hrbtnico, ki jih lahko sami odpravite.

DVOJČKA: Ljubezen: Več ko boste razmišljali manj vam bo jasno kaj se dogaja z vami na čustvenem področju. Nova ljubezen vam prinaša tudi spremembo



samega načina življenja in odnosa do ljubezni. Vezani dvojčki bodo s partnerskim odnosom zelo zadovoljni, čeprav jih bo spremljal občasen občutek utrujenosti. Povabljen bosta v večjo družbo.

Denar: Zadeva, ki jo rešujete na poslovnem področju, bo tokrat pokazala tudi nekaj svetlih strani. S strani vaših sodelavcev in nadrejenih si boste pridobili veliko spoštovanje, vendar je med njimi tudi nekdo, ki ga rezje zavist. Honorarno delo vam prinaša odličen zaslužek in vam zagotavlja dobro finančno stanje, ki ga boste z vašo skromnostjo pri izdatkih, ohranjali ves mesec.

Zdravje: Manjše zdravstvene težave so opozorilo, da že kar nekaj časa pozabljate nase.

RAK: Ljubezen: Vaši nameni bodo plemeniti, vendar bo volje premalo, da bi lahko realizirali vse vaše želje v odnosu z partnerjem. Ker vas bodo v razmišljanju



in odločitvah vodila čustva in ne razum, se ne prenažite v vaših sodbah tudi v odnosu do vaših sorodnikov in prijateljev. Samski raki bodo v tem mesecu romantični, zasanjani, zelo privlačni in uspešni v odnosu do nasprotnega spola.

Denar: Poskušajte vskladiti vaša upanja in realne možnosti na področju službe in financ. Razmišljali bi lahko tudi o ovrednotenju vašega dela, vendar z ugotovitvijo ne boste zadovoljni. Bodite potrpežljivi saj se vam kmalu obeta ugodna službena ponudba. Vaše dobro finančno stanje vam bo omogočilo nekaj izdatkov za luksuz, proti koncu meseca pa vam bo starejši sorodnik priskočil na pomoč.

Zdravje: V primeru zdravstvenih težav ne odlašajte z obiskom zdravnika.

LEV: Ljubezen: Premalo zaupate vaši intuiciji in notranjim občutkom, zato ste v odnosu do partnerja razpeti med tistim, kar domnevate in tistim kar slišite.



Konec meseca vam prinaša sproščenost in izpolnitev vaših želja na vašem čustvenem področju. Samskim levom bo ljubezen polepšala življenje.

Denar: Površno dojemanje nastale situacije bi vam lahko povzročilo nekoliko težav v odnosu z nadrejenimi. Izmed številnih poslovnih možnosti boste izbrali samo eno - povsem pravilno. Dober položaj Jupitra vam obljublja srečo na finančnem področju ter v vseh pravnih, uradnih zadevah, zato lahko na finančnem področju tudi tvegate. Če bi se le malo potrudili, bi lahko bilo vaše finančno stanje še boljše.

Zdravje: Poskrbite za psihično sprostitve.

DEVICA: Ljubezen: Na razplet na čustvenem področju boste tokrat morali malo počakati. Čeprav se bosta s partnerjem odlično ujela na vseh življenjskih po-



dročjih, bi lahko imeli občutek, da le ni vse tako kot bi moralo biti. Vzrok tega je vaše nezaupanje, ki ga lahko brez težav, sami odpravite. Položaj Jupitera vam obljublja srečo v partnerskem odnosu, zvestobo in tudi določeno pridobitev na finančnem področju ravno skozi vašega partnerja. Ne verjemite govoricam.

Denar: Nov način pristopa do vaših sodelavcev in do dela bo pozitivno presenetil vaše nadrejene. Nepričakovana krajša poslovna pot vam prinaša nove perspektive in nove cilje, ki bodo močno spremenili tudi vaše načrte v zvezi z finančnim stanjem. Nekomu ste v preteklosti nastavili zanko, ujel se bo in reagiral točno tako kot ste predvidevali. Izognite se nepričakovanim izdatkom.

Zdravje: Nasvet sorodnika bo utemeljen, razmislite o njem in spremenite nekatere vaše življenjske navade.

TEHTNICA: Ljubezen: Ne poskušajte prepričati partnerja v lasten prav, kar je za vas dobro lahko za njega ni. Ne pozabite, da so malenkosti in drobne po-



zornosti tiste, ki bi lahko izboljšale vaš partnerski odnos. Za molkom vašega partnerja se skriva obžalovanje neke situacije iz bližnje preteklosti, kjer vas je nehote prizadel. Potrpežljivost bo v tem mesecu vaš najboljši adut.

Denar: Na poslovnem področju boste še pravočasno preprečili manjšo finančno izgubo in s tem stabilizirali vaše finančno stanje. Denar, ki ga pričakujete prihaja z manjšo zamudo. Umirjeni vsakdanjik vam bo omogočil razmišljanje o prijetnejših življenjskih trenutkih in o stvareh, ki vas intelektualno zanimajo.

Zdravje: Manjše zdravstvene težave so prehodnega značaja.

ŠKORPIJON: Ljubezen: Kvaliteten pogovor s partnerjem bo veliko bolj zalegel kot pa kritike in nerazumevanje. Iskrena ljubezen in pošten pristop tako do



sebe kot do vašega partnerja vam bosta v tem mesecu v najboljše oporo. Partner vam pripravlja prijetno presenečenje v drugi polovici meseca.

Denar: Kljub temu, da niste izbrali pravega trenutka in načina, lahko pričakujete upeh na poslovnem področju. Intuicija bo vaše vodilo pri pogovoru z poslovnim partnerjem in vas bo tudi nadalje uspešno vodila skozi vaše poslovno življenje. Nasmejali se boste naivnosti vašega sodelavca, nekoliko težje pa boste sprejeli šalona lasten račun. Po 15.1 lahko pričakujete hitro izboljšanje vašega finančnega stanja.

Zdravje: Manjše zdravstvene težave bodo minile v drugi polovici meseca.

STRELEC: Ljubezen: Sposobnost kompromisa vam prinaša nov, odkritosrčen odnos z vašim partnerjem. Partnerjeve dosedanje skrivnosti vam ne bodo več



tuj, prav tako ne njegovi občasi nepojasnjeni izhodi, zaradi katerih ste podvomili v njegovo zvestobo. Proti koncu meseca se vam obeta potovanje v dvoje, ki bo utrdilo vajin odnos.

Denar: Zaradi opozicije Jupitera v Devici boste težje sledili kontinuiranim mentalnim naporom, zato bo občutek utrujenosti, do 17.1 vaša stalna spremljevalka. Z samodisciplino in zdravim razumom boste na službenem področju dosegli zastavljen cilj in s tem izpolnili tudi vašo finančno pričakovanja. V odnosu do sodelavce se poskusite držati visokih moralnih norm.

Zdravje: Zelo dobro, občasne težave z želodcem pa bodo živčnega izvora.

KOZOROG: Ljubezen: Pokažite partnerju koliko vam pomeni, včasih je treba ljubezen tudi izraziti.



Vaše misli, ideje in upanja bodo v drugi polovici meseca posvečene vašemu partnerju in izboljšanju odnosov, kar vam bo odlično uspevalo. Neptun vam prinaša manjša razočaranja, ki pa so nastala zato, ker ste sami od partnerja veliko preveč pričakovali. Poskusite prilagoditi vaša upanja njegovim karakteristikam lastnosti.

Denar: Razplet na poslovnem ali uradnem področju ne bo takšen kot ste pričakovali, saj bi lahko ugovorili da ste zaupali napačni osebi. Kljub temu, pa bo to za vas zelo uspešen mesec, saj ste v preteklosti velikokrat žrtvovali tudi vaš prosti čas za realizacijo vaših poslovnih in finančnih želja in ciljev. Ker se vedno oslanjate na lastne moči, bodo vaši pretekli napor nagrajeni z priznanjem in finančno nagrado.

Zdravje: Pojdite na svež zrak in zadihajte z polnimi pljuči.

VODNAR: Ljubezen: Prijateljstvo z osebo nasprotnega spola bo postalo intimnejše in diskretnije in pomeni začetek nove, romantične in uspešne zveze. Ve-



zani vodnarji bodo skupaj s partnerjem razčistili nekaj nepojasnjenih neporazumov iz preteklosti in začeli znova. Z novim začetkom se bo obovila tudi želja po bližini in intimnosti, saj sta se zadnje čase, zaradi poslovnih obveznosti s partnerjem nekoliko odtujila. Partner vas bo presenetil s čudovitim, dragocenim darilom.

Denar: Bolj ko boste razmišljali o nekem poslovnem načrtu, bolj se vam bo le ta umikal. Vzrok za to je vaša neangažiranost, saj boste morali za realizacijo vaših želja tudi kaj narediti, še posebej če so povezani z spremembo kraja bivanja ali povečanjem vašega premoženjskega in nepremičninskega stanja. Poskušajte navezati stike z sodelavci, ki so podobnih nazorov kot ste sami. Vaše finančno stanje bo zelo dobro.

Zdravje: Poskrbite za večjo fizično aktivnost.

RIBI: Ljubezen: Pogovor, ki ste ga načrtovali poskusite preložiti na daljše obdobje, saj se bodo



stvari delno tudi same uredile. V prvi polovici meseca se bo pojavila poriložnost za potovanje, ki jo izkoristite in povabite s seboj tudi vašega partnerja. Ljubezen, spoštovanje in razumevanje s strani vašega partnerja vam bodo v veliko pomoč pri premagovanju vašega trenutnega, nekoliko depresivnega počutja. Nekdo vas, naskrivaj ljubi.

Denar: Napredovanje vašega sodelavca bo tudi v vas prebudilo večjo ambicioznost in željo po napredovanju, ki jo boste realizirali le, če se boste v celoti posvetili določenemu cilju ali projektu, ne glede na to, kaj bodo ob tem rekli drugi. Ne prinašajte hitrih poslovnih odločitev v času od 6.1 do 20.1, ker bi se lahko polsodne možnosti kasneje lahko izkazale za neugodne. Praznični dnevi so izpraznili vaš finančni proračun, zato poskusite biti pri izdatkih skromnejši.

Zdravje: Zelo dobro fizično počutje in povečana vitalnost.

Homo Singularis

Na svetu je vedno več ljudi, ki iz različnih razlogov živijo sami, pa naj gre za ločene, ki so doživeli brodolom zakonske zveze, ljudi, ki so izgubili svoje najdražje, pobegle od doma, ali ljudi, ki preprosto nočejo živeti v dvoje. Živijo sproščeno, svobodno, različno od drugih in ali lahko uživajo življenske radosti? Eden od možnih odgovorov na zapleteno sociološko vprašanje so tudi tako imenovani Singles klubi v katerih se sklepajo nova, vendar ne trajna spoznanstva. Nekaj jih je že tudi pri nas v Sloveniji.

Človek je družabno bitje zato že po sami naravi ne more biti sam. Toda to ne drži za milijone ljudi, ki iz takšnih ali drugačnih razlogov živijo sami in se tudi nočejo trajno vezati na partnerja oziroma partnerico. Za Slovenijo ni natančnih podatkov koliko ljudi živi samih. Toda ne glede na to, verjetno doživljajo isto kot drugi ljudje širom po svetu. Leta 1990 je bilo v Zvezni republiki Nemčiji na primer (brez DDR) 63,5 milijona prebivalcev. Skupaj je bilo 28,1 milijona gospodinjstev od tega kar 9,85 milijona gospodinjstev (35%) z eno osebo. Kar 30 % sklenjenih zakonskih zvez se po določenem času pretrga. Ta trend pa se žal nadaljuje. Vzrokov za "Solo boom" je veliko in vsak tak primer ima svojo pripoved. Ženske so bolj izobražene, neodvisne in samostojne. Hkrati (iz ekonomskih razlogov) nekako naravno usiha tudi prvotni značaj in pomen življenja v dvoje. "Tako lepa in sama", "tako čeden možki in sam". Večna vprašanja, ki nimajo odgovora. Za sociologe so ne-razrešljiva uganka, za ponudnike blaga, storitev in zabave nova enkratna priložnost.

Ločeni se praviloma niso več pripravljani trajno vezati in iščejo drugačen način življenja in zabave. Sprostitve in priložnost za nova doživetja ter spoznanstva jim ponujajo Singles klubi, ki jih je nekaj tudi že v Sloveniji. Na mednarodno srečanje Singles, ki je bilo 19. oktobra lani na Bernardinu je prišlo okoli 400 ljudi. Podobna srečanja "Singles" organizira Tajda klub vsako drugo soboto v motelu Kozina. Vsakomur nudi priložnost, da si v današnjem ritmu življenja nabere novih moči za premagovanje osebnih stisk in vsadanjih problemov. Biti srečen sam, ali jo deliti s kom drugim, pa naj ostane še naprej vprašanje za sociologe.

FK

Futur
OBLAČILA ZA MOŠKE

Bernardin
Tel.: 066/747-166

Pester izbor klasičnih
oblačil in oblačil za prosti
čas najboljših slovenskih
proizvajalcev

Izkoristite do
30%
posezonski popust
od 12.1. do 26.1.

V krajinskem parku Sečovlje

Veliko plantaž in malo soli



Le še ostanki in spomin na trdo preteklost

vodo so hodile ženice do sosednjega hriba ob sedanji meji s Hrvaško. Solinarji so si ob svojih hišicah pridelali tudi nekaj zelenjave. Na solinarskih poljih so ostajali tudi po več mesecev, skupaj s svojimi družinami ali kar sami. Prihajati so začeli v začetku aprila in ostali tam kar do konca septembra. Pozimi so popravljali kristalizacijske bazene, če je bilo potrebno so urejali tudi nasipe. Hiše zgrajene ob kanalih dajejo videz "vodne ulice". V spodnjem delu hiše so skladiščili sol, tako da je bil prost izhod do kanala, po katerem so z manami odvažali sol. Drugi izhod je vodil na solna polja, kjer so želi sol. Zgornji del hiše je služil za bivanje družin in njihovih sorodnikov, ki so pomagali pri delu. V muzeju, ki je identičen tedanji solinarski hiši, je urejena zbirka, ki prikazuje nekdanji postopek pridobivanja soli. Tu je še orodje, ki so ga uporabljali za svoje delo, v zgornjih prostorih je spalnica, kuhinja z odprtim ognjiščem in prostor, kjer je shranjena zbirka žigov za kruh, posode za vodo in drugi pripomočki.

Tudi brezvestni obiskovalci

Soline z muzejem vred in solinarski hišicami so vredne ogleda. Toda kako lahko do tja sploh pridemo? Kaže, da to ni tako preprosto. En vhod je pri Drogini Začimbi v Seči, kjer je hkrati tudi vhod na solinska polja, kjer poleti še pridelujejo sol. Drugi vhod na soline je takoj za slovensko mejo tik pred hrvaško na desno, če se peljemo iz Portoroža. Vsaj doslej je bilo tako. Letos pa so se odgovorni odločili, da vhod na Seči za obiskovalce zaprejo, saj so jim "vikendaši" naredili oziroma jim naredijo veliko škodo. Brezvestni obiskovalci hodijo namreč po bazenih in poškodujejo petolo, puščajo za seboj smeti; celi kupi pločevink, so ostali v eni izmed solinarskih hišic po nekem "žuranju". Nočni obisko-

valci skačejo po kupih soli.

Državi ni mar za soline?

Soline so že nekaj časa v rokah države in vendar koncesijske pogodbe še menda niso dorečene. Ta seveda ne bo poskrbela kako je treba soline, ta naš edinstveni biser narave, zaščititi pred nepravilno in propadanjem. Zato so v solinah sklenili, da sami poskrbijo za varnost, nam je povedal vodja solin Dario Sau. To se nam zdi popolnoma prav. V poletnem času so sami vršili obhode po solinah in nadzorovali teren. Sicer pa so takrat tam tudi solinarji, ki sami pazijo na svoja polja. Sedaj v poznem jesenskem in zimskem času pa tam ni nikogar več, sprhajalci pa so imali odprto pot in nekateri si pri-

muzej moramo čez slovensko mejo, a ta (muzej namreč) je zaprt, razen če se ne najavijo organizirane skupine za ogled.

Se sol sploh splača pridelovati?

Včasih so sol grabili za Beneško republiko, tudi izvažali so jo. Danes pa je ni dovolj niti za lastne slovenske potrebe, zato jo moramo kupovati v tujini. Vedno več plantaž je zapuščenih, vnema popušča in upravičeno se lahko vprašamo kaj bo nekoč z našimi solinami? Prag rentabilnosti proizvodnje se suče tam nekje med 10 in 12 tisoč tonami, proizvodnja pa je bila tudi letos daleč izpod tega. Tudi prihodek je majhen



voščijo veliko več od dovoljenega. Na račun teh pa so žal prikrajšani oni, ki cenijo naravo in trud solinarjev za lepo okolje. Žal jim je, vendar so morali nekaj storiti, da zaščitijo soline. Tam bi preprosto potrebovali varnostnika. Kako torej do krajinskega parka, bi se vprašali. Če si hočemo ogledati

in za "velko Drogo" ne predstavlja več omembe vrednega odstotka v skupnem prihodku. Govori se, da naj bi zaradi premajhnega dobička od prodaje soli "proizvodnjo" celo ustavili? To bi pomenilo hud udarec za obalo, ki so ji soline stoletja dajale svojstven pečat.

Vlatka Kozlovič

Sečovlske soline merijo približno 650 hektarov in so na Jadranu druge največje, za uljeinskimi. Zgrajene so bile v začetku 13. stoletja, ob prihodu Beneške republike.

Zahvala za to, da so tam lahko soline, gre predvsem reki Dragonji, ki je s svojimi naplavinami skozi stoletja pripravila ugoden teren. Konfiguracija tal je specifična za izgradnjo solin, saj je celotno področje v depresiji, kar pomeni, da je pod nivojem morske gladine.

Sami bazeni so iz blata, za katerega je značilno, da se hitro segreva in počasi ohlaja. Sicer pa je to ilovica, ki ne prepušča vode. Izjeme so kristalizacijski bazeni - cavedini, ki imajo poleg ilovice še centimetrsko plast, imenovano petola. To je biološki filter, ki preprečuje, da bi se pri žetvi sol mešala z blatom.

Soline so razdeljene na dva dela: Lero in Fontannighie. V slednjih se nahaja solinarski muzej, ki je v okviru etnološkega rezervata, kjer sta še

ornitološki in botanični rezervat. Voda je v soline speljana po dovodnih kanalih: Giassi, Curto, ki je, kot že samo ime pove, najkrajši, in po najdaljšem kanalu Pichettu, dolgem dobrih 8 km. Za svoje obratovanje izkoriščajo soline plimo in oseko. Ob plimi spuščajo vodo v kanale, ob oseki pa praznijo tako imenovane libradorje, kjer se zbira umazana voda (deževnica). Potem to vodo odvajajo nazaj v kanal, da steče v morje.

Včasih so v solinah prebivali tudi ljudje

Prihajali so v glavnem iz Pirana, pa tudi iz okoliških krajev. S seboj so pripeljali pohištvo, žimnice, kuhinjsko posodo in hrano. Predvsem ni smelo manjkati slanine in koruzne moke za polento. S seboj so prinesli tudi belo moko in pekli praznični kruh, največkrat navadnega. Kruh so pekli v skupni peči in v ta namen so si tudi izdelali žige tako, da se je vedelo čigav je hlebec. Po pitno

PRESNOJEDSTVO - ZA IN PROTI

STE VEGETARIJANEC, PRESNOJEDEC ALI ŠE KAR VSEJEDEC? MORDA PA PRISEGATE NA MAKROBIOTIKO?

Človek že skozi svojo zgodovino išče zase najprimernejšo hrano, pa vendar še vedno nihče nima v rokah neke splošne resnice. Tako se današnja prehrabena stroka pa tudi zdravstvo drži varne srednje poti in kot zdravo in uravnoteženo prehrano priporoča »vsega pomale«. Od takšne vsestranske prehrane pa je večina ljudi v srednjih letih, mnogi pa tudi prej, bolnih. A prehrana se le redkokdaj znajde na zatožni klopi za nastanek bolezni, saj je še veliko drugih dejavnikov, kot nezmernost pri hranjenju, uživanje alkohola, kajenje in tudi psihična naravnost posameznika. Nekaj od tega pa zdravniki, (ki so neredko tudi sami gurmani, kadilci in še kaj) pač pri vsakem bolniku odkrijejo.

Toda na vsakem področju se najdejo pionirji, ki poglobijo svoj pogled v življenjske pomembna vprašanja, kar prava človekova prehrana brez dvoma je.

Zadnji dve leti se v Sloveniji (v Evropi pa že prej) nezadržno širi presnojedstvo. Gre za prehranjevanje z izključno (ali pa le pretežno) surovimi naravnimi živili: sadjem, zelenjavo, jedrci in semeni. Prevladuje sadje. Za večino presnojedcev velja, da je nemški avtor Helmut

Wandmaker s svojo knjigo »Hočeš biti zdrav? Proč s kuhinjskim loncem!« oče te prehrabene usmeritve. Njegova knjiga je postala »biblija« vseh presnojedcev. Mnogi smo ob branju spremenili svoje prehrabene navade in začetno navdušenje ob povečani vitalnosti in boljšem zdravju se je neredko sprevačalo v fanatizem. To je povzročalo številne konflikte med pristaši in nasprotniki te novosti. Spremembe v počutju so namreč že po tednu dni uživanja izključno surove hrane zelo izrazite: občutna razbremenitev prebavil, neverjetna poživljenost, zbistritev uma. Temu pa kmalu sledijo še izboljšanje prebave, ponehajo lažje želodčne težave, izginejo revmatične bolečine, telesna teža se zniža, ženske opažajo blažje in manj dni trajajoče menstruacije (le dan ali dva). V naslednjih mesecih dosledni presnojedci doživljajo hujši ali blažji »prečiščevalni proces telesa«, ki je bilo vsled prejšnje prehrane prepolno škodljivih naslag, vnetih žarišč in drugih latentnih bolezni. Spoznavamo, da je intenzivnost tega čiščenja bolj blaga pri prejšnjih vegetarijancih in ljudeh, ki so se prej hranili zmerno (posebno z mesom) in niso imeli prehudih razvad (alkohol, kajenje in drugo). Nekateri sploh menijo, da je prehod od vsejedstva na presnojedstvo preko noči nemogoč in da je nujno krajše ali daljše obdobje v kat-



erem se postopno opušča meso, jajca, mleko in mlečni izdelki, škrobnata živila in nazadnje tudi denaturirano sadje in zelenjava. Vendar so izjeme, nekateri so prehrano spremenili takoj, ko so dobili v roke pravo literaturo in so začutili, da je to »ta pravica«.

Vsi dosledni presnojedci so si enotni, da se nikoli več ne bodo vrnili h klasični prehrani. Za njih je sprememba ena od poti v novi čas. Predstavlja jim krepitev duha, ki v končni fazi izrazito dviga kvaliteto bivanja. Tem ljudem je svojevrsten užitek obvladovanje svoje volje, to pa je odprava vsakršne zasvojenosti, nezmernosti, lenobe,...

PRESNOJEDSTVO - ZA IN PROTI

Spremenjeno prehrano od samega začetka spremljajo nekateri pojavi, ki

mnoge odvrnejo od prvotnih dobrih sklepov. Že v prvih dneh namreč ob presni prehrani ostane želja po prejšnjih živilih - tudi potem, ko smo se najedli sadja in zelenjave. Toda to ni lakota, saj s polnim želodcem ne moremo biti lačni; daje nas le zasvojenost z znanimi dobrimi okusi in učinki škrobnatih ter beljakovinskih živil. Takšno trditev pa mnogi zavračajo saj jim ne gre v glavo, da smo pa zdaj vsi zasvojeni s kruhom, krompirjem, jajci, mlekom, ... Zdravniki bi na to brž povedali, da nam primanjkuje beljakovin, saj je glavni vitamin B 12 postal njihov pravi atribut, ker naj bi ga vsebovale le živalske beljakovine. Zakaj torej ne pomrejo vsi otroci, ki se rodijo s FENILKETONURIJO - alergijo na živalske beljakovine? Tem otrokom predpišejo rastlinsko dieto, dodajajo pa jim pripravek iz rastlinskih beljakovin in z njimi je vse v redu. Polemike okrog te prehrane so se v Sloveniji še bolj razvnele ob smrti otroka Christiana Plohl-Dornika, za katerega so zdravniki prvotno trdili, da je umrl zaradi pomanjkanja beljakovin. Zagrizeni nasprotniki vegetarijancev in tudi presnojedcev (za njih smo tako vsi enako neumni in čudaški), so se tedaj neznansko zgražali, ko pa je bila prvotna informacija zanikana, so se sprenevedali, da o tem nič ne vedo. Prejšnja »resnica« jim je bila bolj po meri. Tudi tako grdi smo

lahko ljudje, žal. Presnojedstvo na samem začetku spremlja tudi podhladitev organizma in predvsem mrzle noge. Naše ožilje je vsled prejšnje prehrane namreč obloženo in slabo pretočno (tudi že pri 20 - letnikih) in ta hrana nekako ne more pognati krvi po žilah. Razlag za podhlajenost telesa pa je še več, a nobena še ni sprejeta kot končna resnica. Pomagamo si z več gibanja, masažami, toplotni učinek pa ima tudi uživanje nekaterih začimb. Po nekaj letih, ko se ožilje prečisti, se cirkulacija izboljša in ta težava mine. Nekaj je tudi poročanj o težavah z dlesnimi in zobmi. Ob naštevanju teh tegob bo kakšen nasprotnik menil, da mu takšnih težav res ni treba iskati. Da temu ni tako, se lahko prepričate ob branju izpovedi slovenskih presnojedcev, zbranih v knjigi ZDRAVJE V ŽIVI HRANI, ki je pravkar izšla. Opisane izkušnje teh ljudi so tehtne in prepričljive.

A umestno je poudariti, da je prehrana človeka zelo individualna zadeva in ni na mestu nobeno nasilno prepričevanje. Vsak mora zase ugotoviti katera hrana »vibrira« na njegovi ravni. Mnogi zaključijo, da je to še vedno pečenska s kozarcem rujnega...

Jožica Somrak

Šport

Športnik občine Piran '97

SPORTNI CENTER PIRAN
CENTRO SPORTIVO PIRANO

primorski utrip

Športnice in športniki, športni delavci, ljubitelji športa in bralci Primorskega utripa

Vabimo vas na prireditve v nedeljo, 25. 1. 1998 ob 17.00 uri v Športni dvorani v Luciji

Proglasili bomo športnico in športnika leta, športno ekipo, športne delavce; podelili priznanja državnim prvakom iz naše občine Piran, najzaslužnejšim promocijskim športnikom ter proglasili najbolj priljubljenega športnika občine Piran za leto 1997.

Organizatorja prireditve sta Športni center Piran in Primorski utrip, izbiro je opravila strokovna komisija, sodelujejo pa tudi nekateri sponzorji iz piranske občine.

Nasvidenje 25. januarja v Luciji!

Direktor Športnega centra Piran
Zdenko Vozlič
Glavni in odgovorni urednik Primorskega utripa
Franc Krajnc

Namesto pravlјice

V stanovanjski hiši sredi turističnega kompleksa Bernardin živi v majhnem, a simpatično urejenem stanovanju tričlanska družinica; mati, hčerka in sinček.

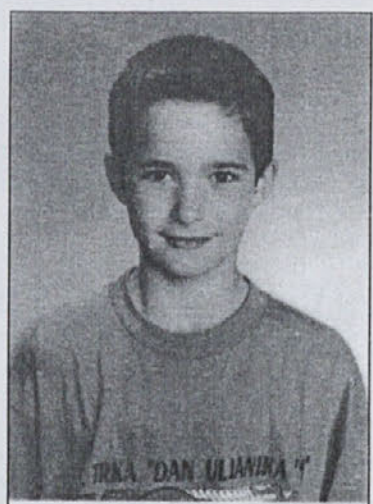
Vsi trije, polni življenske energije, vsak po svoje izžarevajo voljo in veselje do življenja, dela, drobnih, a srečnih radosti.

Oba, hčerka, ki obiskuje 1. letnik Gimnazije Piran, in sinček, mlajši od sestrice, osnovnošolec iz portoroške šole, sta v nečem izjemna, enkratna. Poleg tega, da sta oba vzorna učenca, sta se, že tako malda, izredno

teke širom po Sloveniji ali v Italijo. Verjeli ali ne, z njih se v glavnem vračata kot zmagovalca.

Toda pravlјica, ki to ni, ima še eno stran. Namreč njihovo majhno, simpatično stanovanje je postalo premajhno, absolutno premajhno, in to iz kakšnega vzroka! Tako polno in založeno je z vsemi, tudi zelo velikimi pokali, diplomami, medaljami in drugimi tekmovalnimi trofejami, da enostavno nimajo več kam dati novih priznanj s tekmovanj.

Verjetno ste že ugabili, kdo sta ta dva mlada in nadarjena športnika?



SVETLANA IN MIŠO BAJIČ

Zato ob Novem letu predlagam, da se vsi poklicani v občini zavežejo, da tej družinici, tema izrednima športnika talentoma, omogočijo bivanje v primernejšem, tudi za pokale in kolajne prostornem stanovanju.

Njihov občudovalec in vnet navijač

resno, prizadevno, z ljubeznijo zapisala nečemu, kar jih že sedaj dviga med izredno uspešna v svoji sredini.

Posvetila sta se športu, atletiki, predvsem teku na srednje proge. Zahtevni treningi, skoraj vsak dan, tudi po dežju in burji, so iz njiju naredili izredna tekmovalca. Skoraj da ni tedna, da jih ne bi trener prof. Ivo Lazar popeljal na kros ali gorske

Rokometni klub M-Degro Piran

V vrhu slovenskega rokometu

Pred leti, ob obuditvi ženskega rokometu v Piranu smo zapisali, da se za prihodnost igre ni treba bati, saj imajo Pirančani rokomet v krvi. Napoved se ne le uresničuje, pred Pirančankami že trepetajo najboljše slovenske ekipe. Po jesenskem delu prvenstva so med najprijetnejšimi presenečenji. Z zbranimi 13 točkami delijo tretje mesto z Žalcem, za Robit Olimpijo in Krimom Electo. Že lani pa bi lahko stopili na evropski vlak, vendar so v klubu modro ocenili, da za tako zahtevno tekmovanje še zori. Franc Bergant je dejal, da je najbolj pomembno, da v "Evropi" ne bi bili topovska hrana, še pomembnejše pa je finančno utrditi položaj.

Predsednik kluba Anton Dominik

Z dekleti se dobro in resno dela že vrsto let. Vse skupaj pa ne bi bilo tako, če ne bi imeli podpore prostovoljcev in staršev mladih športnic. Položaj v organizacijskem smislu se je še dodatno utrdil pred letošnjo sezono, ko so nekoliko prevetrili in okrepili upravo. Predsednik kluba je postal Anton Dominik, ena največjih legend piranskega in slovenskega rokometu, predsednik uprave pa je ostal neutrudni Franc Bergant. Za velik kakovostni preskok piranskega rokometu je kajpada najzaslužnejši strokovnjak Aleš Filipčič, trener članic in mladink.

Kot nam je ponosno povedal Bergant, imajo s takšnimi mladinkami prihodnost več kot zagotovljeno. Mlade Pirančanke namreč po jesenskem delu delijo prvo mesto z

Olimpijo. To je tista skrivnost, ki je celotnemu kolektivu dala veliko pozitivne energije. Za mladinkami pod trenersko taktirko rokometarice članske ekipe Vladoše Nižetič in Dunje Žugelj prihaja še mlajši rod.

V Evropo da, vendar ne kot topovska hrana

Vrnimo se k članicam. Drugi del prvenstva se bo pričel 18. januarja. Dekleta se na nadaljevanje prvenstva pridno pripravljajo, bila so tudi na pripravah na Pokljuki. Brez tovrstnih priprav (v bodoče jih bo moralo biti še več) si danes ni mogoče zamisliti evropskega rokometu, kamor upravičeno merijo v letošnji sezoni.

Enega od evropskih pokalov IHF (nekaj podobnega kot nogometni pokal UEFA prinašata namreč že tretje in četrto mesto v državnem prvenstvu.

Do jeseni, ko se bo začel nov cikel evropskih pokalov, se ekipa najbrž ne bo pretirano spreminjala. Verjeti je, da bo ekipa na čelu z izjemno Dalijo Erceg in nekaterimi drugimi, dotlej delovalo kot dobro namazan stroj.

Na pomlad se v ekipo vrača izvrstna Alenka Škof, ki je celo jesen počivala zaradi zlomljenega prsta, poškodbo hrbtenice pa je pozdravila tudi prva vratarka Nada Tutnjič.

Pirančanke bodo zaradi spleta okoliščin in dogovorov med ekipami v spomladanskem delu kar šestkrat nastopile v domači dvorani v Luciji. To bo lepa priložnost za gledalce, da počasi vadijo navijanje za Evropo. Tisto širno Evropo, kjer bi na njenem zemljevidu Piran zamenjali iskali s povečevalnim steklom.

Andrej Žnidarčič

Šah Žnidarčič končni zmagovalec

Tik pred novim letom je bil v lucijski kavarni Palma odigran zadnji turnir 19. hitropoteznega prvenstva Pirana na katerem je končni zmagovalec postal domači mojstrski kandidat Andrej Žnidarčič iz Lucije.

Vrstni red sklepnega turnirja: Veber 9,5, Žnidarčič 9, Milunović 7,5, Ivanović 7, Kodrič 5, Habjan, Pregarac in Treursić po 4 itd.

Končni vrstni red: 1. Andrej Žnidarčič 103, 2. Bojan Veber 86,5, 3. Vladimir Kodrič 69, 4. Valter Pregarac 65,5, 5. Vladko Brečević 63,5, itd.

Med veterani nad 55 let je prvo mesto osvojil Pavle Bolčina, med mladimi pa dijak Srednje pomorske šole Valter Pregarac. Največkratni zmagovalac tekmovanja z lepo tradicijo je Veber (8 zvezdic), sledijo Žnidarčič (3), Pahtev in Zgrablić (po 2) ter Sabić, Ivanković, Vulić in Belamarić (po 1).

Najboljši so prejeli pokale, kavarna Palma pa je poskrbela za pogostitev udeležencev.

Se naš planet postopoma segreva?

Ameriški znanstveniki so potrdili, da so bile povprečne temperature po svetu lani najvišje v zadnjih nekaj letih. Povprečna temperatura na zemlji je lani bila 16,92 stopinje Celzija kar je tri četrtnine stopinje več od 30 letnega povprečja. Leto 1997 je bilo najtoplejše leto odkar merijo temperaturo in tudi izredno vroče v sicer vročem desetletju.

Nadaljnje dvigovanje temperature bi vplivalo na spreminjanje podnebja našega planeta. Znanstveniki zatrjujejo, da mnogi plini, ki jih proizvaja človek, prispevajo k nastanku tople grede in morda tudi k uničujočemu ogrevanju ozračja. Če bo šlo tako naprej, bo že čez dve desetletja povsem drugače. Temperature bodo za nekaj stopinj višje, kar bi lahko povzročilo naraščanje gladine voda.

Foto klub Portorož šteje že 35 članov

Foto klub Portorož je bil ustanovljen 19. septembra lani in po štirih mesecih delovanja šteje že 35 članov, ki se setstajajo vsak prvi in tretji petek v mesecu. Klub je včlanjen tudi v Fotografsko zvezo Slovenije, preko nje pa tudi v mednarodno fotografsko zvezo FIAP.

V januarju so si pridobili nov prostor in sicer v KS Lucija. Na sestankih vneto diskutirajo o njihovih fotografijah in diapozitivih in tako poskušajo še izboljšati tehniko fotografiranja. Svoje stvaritve dajejo tudi na ogled. Doslej so organizirali že deset razstav v Sloveniji in v tujini.

Predstavitveno razstavo so imeli 29. novembra lani v prostorih Osnovne šole Cirila Kosmača v Piranu. Razstavljalo je 17 članov kluba, ki so prikazali svoje delo na 24 fotografijah in 250 diapozitivih. Razstava je trajala 10 dni, ogledalo pa si jo je okoli 300 obiskovalcev. Predsednik kluba je Dean Jukič.

Klubu sta priskočila na pomoč sponzorja FOTO QUICKLAB BERNARDIN IN PROLES d.o.o. Koper. Člani kluba se zahvaljujejo tudi Osnovni šoli Cirila Kosmača Piran in Medobčinskemu zavodu za varstvo narave in kulturne dediščine Piran.

Primorski

poslovni

koledarček

1998



primorski utrip

Telefon & telefax 066/770-185

Posebna izdaja Informe Portorož in Primorskega utripa

Primorski poslovni koledarček 1998 s pomembnejšimi telefonskimi in drugimi koristnimi informacijami.

Cena: 400 SIT
Že v prodaji.



primorski utrip

NAROČILNICA

Ime in priimek _____

Točen naslov _____

Poštna številka _____

Letno naročnino (12 števil primorskega utripa) v višini 1.200 SIT bom poravnal s položnico (fizične osebe) oziroma osem dni po prejemu računa (pravne osebe).

Datum _____ Podpis _____

Izpolnjeno naročilnico pošljite na:
INFORMA Portorož, Liminjska 91, Lucija, 6320 Portorož





SOČA & COOP
Podjetje za mednarodno trgovino
d.o.o. Koper, Pristaniška 4

Adriatic agent

Izola,
Cankarjev drevored 4
6310 Izola
Tel. 066/63-611
M.tel. 0609 643 585

- Sklepanje vseh vrst zavarovanj
- Ocenjevanje škod
- Likvidacija in izplačevanje škod
- Celoten zavarovalniški servis

Lucija: Tel.: 066/770-816
Telefaks: 066/771-887
Izola: Tel.: 066/63-611,
Telefaks: 066/65-275

GRAMAR

Tudi v novem letu želimo graditi skupaj z vami

Dobite nas v TPC,
Obala 114, Lucija

Tel.: 066/ 770-328
Telefaks: 066/ 770-329

SVETOVANJE IN POSREDOVANJE

FIDATA
d.o.o.

Obala 132 - Lucija
6320 Portorož
Tel.: 066/770-623, 770-624
M.tel.: 0609/631-438
Fax: 066/771-295

Prodajate ali kupujete vozilo?

Prihranite si čas.
Pri nas prodajamo in posredujemo pri prodaji vozil. Vse boste lahko opravili na enem mestu, od podpisa do prenosa lastništva vozila.

Neodvisni nestranski časnik za območje Slovenske obale in zamejstva

primorski utrip

Ustanovitelj in izdajatelj:

informa

Tržno komuniciranje in informiranje
Portorož, Liminjska 91, Tel./Fax: 066/770-185
Pisarna: Lucija, sedež KS, Obala 105-107

Matična št. 1094343 DURS, Davčni urad Koper,
Izpostava Lucija, Adrijana Krajnc s.p.
Ž.R. št.: 51400-620-63-051202111-668494 BK, PE
Piran, Ag. Lucija

Glavni in odgovorni urednik: Franc Krajnc

Naslov uredništva in oglasnega oddelka:
Liminjska 91, Lucija, 6320 Portorož,
Tel./Fax: 066/770-185

Oglasno trženje: Intermarket d.o.o. Portorož

Tel. & fax: 066/770-185, GSM 041/697-725

Tehnično urejanje: Informa Portorož

Tisk: Tiskarna VEK Koper

List izhaja mesečno, cena za izvod je 100 SIT
Po mnenju Urada za informiranje št.4/3-12-889/93-
23/288 je časopis Primorski utrip proizvod informa-
tivnega značaja iz 13. točke tarife št. 3 prometnega
davka, po kateri se plačuje davek od prometa
proizvodov po stopnji 5%.

Žrebali nagrade December v Izoli

V ponedeljek, 12. januarja je bilo v Izoli javno žrebanje nagrad, ki jih v okviru že tradicionalne akcije December v Izoli podeljujejo izolski trgovci in tednik Mandrač.



Med 2215 dopisnicami, ki so prispele v uredništvo tednika Mandrač, je nagrajence izžrebala izolska županja Breda Pečan.

1. nagrada - SCUTER prejme Marcela Matjašič
2. nagrada - PC RAČUNALNIK prejme Simona Grbac
3. nagrada - SMUČARSKO DESKO prejme Aleš O.

Predstavniki podjetja AGENT d.o.o., ki opravlja zavarovanja za Adriatic, so izžrebali in podarili nekaj praktičnih nagrad iz paketa Adriaticovih zavarovanj. Program žrebanja je popestrila gledališka skupina Step.



Pokrovitelj festivala
ŽUPAN OBČINE PIRAN

Organizator festivala
Agencija Plahutnik d.o.o. Koper

R A Z P I S

za
XXI. PORTOROŽ 98

Festival zabavne glasbe Melodije morja in sonca

Župan Občine Piran razpisuje javni natečaj za 21. festival zabavne glasbe PORTOROŽ 98, ki bo v Avditoriju Portorož 18. julija 1998.

Natečaja se lahko udeležijo vsi ustvarjalci zabavne glasbe s skladbami, ki še niso bile javno predvajane ali posnete.

Posamezni avtorji bodo lahko na festivalu nastopili največ z dvema skladbama. Dolžina posamezne skladbe: 3 minute.

Skladbe pošljite na kaseti kot "demo" posnetek. Kaseti priložite tri izvode besedila, podatke o avtorju skladbe, avtorju besedila, avtorju aranžmana ter predlog izvajalca in njegovo barvno fotografijo.

Poslanega materiala ne vračamo.

Za udeležbo pri izboru je prijavnina 9.000,00 SIT. Prijavnino nakažete na žiro račun organizatorja Agencija Plahutnik d.o.o. Koper št.: 51400-601-27809 s pripisom: Prijavnina za Portorož 98. Fotokopijo dokazila o nakazilu priložite poslani prijavi.

S sodelovanjem na razpisu avtorji soglašajo, da se njihova dela snemajo in predvajajo v radijskih in televizijskih programih, predvajajo ter izdajajo na ploščah, audio in video kasetah, zgoščenkah ter v notni in programski knjižici. Na izbor sprejete skladbe avtor ne more več umakniti iz konkurence, saj se že s samim sodelovanjem strinja z razpisnimi pogoji.

Skladbe pošljite do 31. marca 1998 na naslov: Agencija Plahutnik,
Pristaniška 45 - 6000 Koper

Nagrade:

Za najboljšo skladbo po izboru občinstva: 1.000.000,00 SIT.

Podeljene bodo še nagrada za besedilo, aranžma, interpretacijo, za naj skladbo na Novi sceni, ter na Najstniškem do 16. let. Nagrajenci bodo prejeli festivalske plakete.

(nadaljevanje s 1. strani)

Center Portoroža dobi novo podobo



Nebojša Vranešić

Novogradnjam se bodo morali umakniti Kaštel (šotor) celotni objekt nekdanje portoroške cerkve s trgovino in ostalimi prodajalnami, nekdanja Portoroška restavracija (bife), cvetličarna, stara avtobusna postaja, in staro skladišče v neposredni bližini. Ne ve se še natančno kakšno usodo bo doživel prostor (sedanje parkirišče) ob Kaštelu, na katerem sta nekoč stala Helios in Orion, ki jih je odkupil in porušil ljubljanski Mibex. Arhitekti so zarisali nov prometni



terminal z avtobusno oziroma tramvajsko postajo s servisnimi dejavnostmi, novo trgovino, bife, trgovino z oskrb, in centralno garažno hišo, ki bo skorajda vkopana v zemljo. Nad njo pa je predviden stanovanjski program - za nadomestne hiše. V centru ob štiripasovnici (na prostoru kjer je sedaj Kaštel in parkirišče) bosta dva objekta za turistične namene in centralno dejavnost. Tu naj bi zrastle apartmajski objekt in več manjših povezanih objektov z različno ponudbo. V načrtu je zarisano nadkritje in dozidava Avditorija. Istra ostane nedotaknjena, čeprav postaja velika ovira za celovito arhitektonsko rešitev tega dela Portoroža.

Letos je pokalo kot za stavo

Se straši sploh zavedajo, da petarde lahko trajno poškodujejo slušne organe njihovih otrok?

Alojz Zorn dr. med., specialist otorinolaringolog, vodja oddelka za ušesne bolezni grla in nosu v Splošni bolnišnici Izola:

"Petarda je eksplozivno telo, ki ob eksploziji povzroča zračni in tudi akustični val, ki je lahko zelo močan in eksplozija petarde v neposredni bližini ušesa povzroča mehanske okvare in tudi same okvare sluha. Ta okvara se kaže v tem, da zvečan pritisk zraka v sluhovodu raztrga bobnič ter na nek način okvari uho, sluh. Sama eksplozija pa deluje tudi drugače. Poleg možne mehanske poškodbe uniči čutne celice, saj zvok petard doseže do 100 decibelov in več - in to je zelo nevar-

no. Mi imamo na leto približno dve ali tri take poškodbe; raztrgane bobniče, in tudi okvare sluha. Mogoče male petarde niso tako nevarne, vendar otroci im provizirajo in povežejo več manjših eksplozivnih tles skupaj, jih dajo v steklenico, mečejo v kante za smeti in zaradi resonančnih pojavov so lahko te eksplozije hujše. Tudi drobci stekla so seveda nevarni. Eksplozija je bolj nevarna v zaprtem prostoru, kjer se zračni val odbija od sten. Eksplozija lahko poškoduje tako otroka, kot tudi starejšo osebo.

Reakcija se vidi takoj. Prizadeti dobi občutek močne bolečine v ušesu, lahko se pojavi kri v sluhovodu, v ušesu se nekaj časa neprijetno zveni, in prizadeti postane na tisto uho naglušni. Stopnja naglušnosti zavisi tudi od drugih dejavnikov (prirojene napake, družinska nagljenost...) Subjektivni občutek za zvok in detonacijo je zelo različen.

Vem, da zaradi splošnega noveletnega vzdušja tega ni mogoče preprečiti, a pokaže naj bi omejili le na en dan."

Snežica Krajnc



Banka Koper

BREZGOTOVINSKO POSLOVANJE

Brezgotovinsko poslovanje je postalo del vsakodnevnega življenja. Na tem področju vam lahko danes ponudimo:

- ♦ šest različnih plačilnih kartic blagovne znamke **ACTIVA**,
- ♦ med temi tudi plačilno kartico **Activa - Maestro**. Ta kartica je brez zamika plačila, kar omogoča zelo enostavno vodenje stanja in vseh evidenc v zvezi s poslovanjem tekočega računa,
- ♦ na voljo so vam tudi **bankomati**, ki so označeni z oznako **ba**, kjer lahko opravite dvig ali polog gotovine ter plačilo položnic,
- ♦ **trajne naloge**, ki predstavljajo pooblastilo banki, da s tekočega računa poravnava vse vaše obveznosti (voda, električna, RTV naročnina, naročnine za revije in podobno),
- ♦ storitev Banka na domu, kjer plačevanje računov ne predvideva vašega obiska na banki. Še več, s pomočjo te storitve lahko:

- položnice plačujete kar od doma,
- prejmete obvestilo o pokojnini na dom
- naročite čekovne blankete na željeni naslov.

Za vse dodatne informacije se lahko oglasite na poslovni enoti Banke Koper, kjer vodimo vaš tekoči račun.

Za kaj še potrebujete gotovino?